第一部

天兴主任



THE SUNDAY No. 25. 行類局害東大海炎

投稿簡章

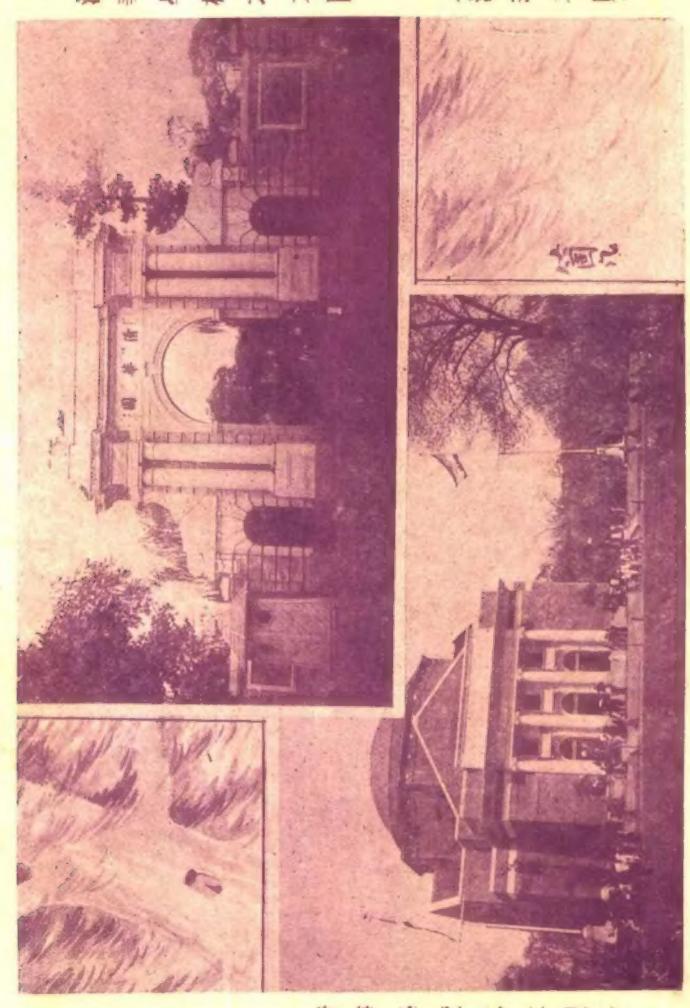
5	No. 1004	かり		4176	11	211.	151)	レス	
THE SUNDAY,									
價 定 刋 本								20	
我	至	15	定。	删数		有严档			
外國	本!	本	511			談轉:	准不		凡
四 子					a pie				國十
	七角五分	一分三角五分	几一角	华年 畫冊		期	星		民國十一年總歷
			UL :	全		號五十	第二		
= 3	五	si sa		年平川	總發行	目	發	編	六八
元月		告	II.		行所	刷者	行者	輯者	特
] 對僧語	16	上。	特等	等第					汗日發行
和請弄許	小	-5.5	114	全	念大	大	大	吳	41
海連紙		元	龙		請古	游 ili	東	門	
四登黑 馬多斯 大價如	八二	十六元	·	्री <sup>2</sup>	25	周馬	7-	包	
東書局	工六	1.		10	書	路書	書	天	
超狄彩	==	=		分之		ale:	局	笑	
面 試 数 知 知	元	二元		グシー	二局		局		



楊懷璞君贈

影新冬小孟伶坤

清華學校之大門 (沈琳君贈)



清華學校之大禮室

貨 請 D. 用

## 6



皂藥廠 各埠五 良品如蒙惠顧價目 泛潮 皂 洲瓅房收買後迻改 所創辦之周本肥皂 五洲固 郁 堅結耐 歷 之弊香皂則重 洲樂房及各 出品該廠即 久不變爲國 本肥皂係 用經罪 經 

紙店均有出售

(告15)



每半 八十五元有 百元滿 元有奇 息 元五 元滿 種 次 奇  $\overline{H}$ 角 年 戊 十年可 (己種 種 例 如 左 年 本 利息 可得 息洋 厘





## 烟卷城是大

君試吸此烟一

支

。當勝

絕非尋常香烟所能及

吸他

烟數支也

叉每

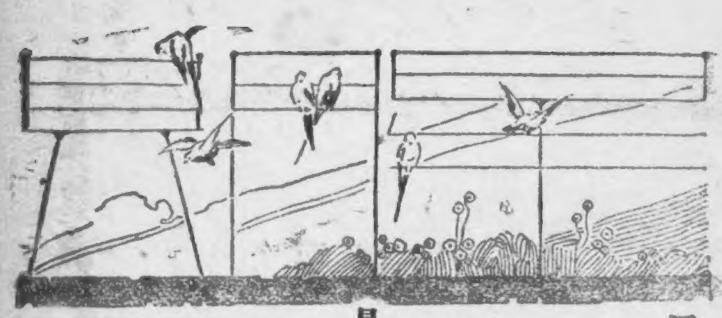
**離内。附贈獎券一紙。 電勘時之增品。** 

大長城 門香烟。係用最上等國產烟葉製成。 品品

司公草烟洋南國中







U 天昭老王二 沈南路卓曹 U 宜天 恨 主天小 家 靖 U 生實顧恨姐 腺隊透呆陶 U 坤笑





他。的。中。婚 題。 他。 梅 接。 風。 烟× 母。 有 雪。 貌• 於。 親っ 志。 -0 -0 才。位。事。 沙。 沙。 他。 他。 門。他 採o 是っ 少年獎做 育い 母。到。 個。 自己選 七 格。 親っ 美。 說。 麗っ 等。 我年紀。 等。 徐。 蕨o的o 女。 因 女。 擇c 冰。 王。 能。 2000年の 當 他 中。 比 老。 梅。時。 To 父。 雪青山 就只有 許o 親。 早。 多。 於 求。 速。 三歲。 婚。 道。 近。 故。 者。 個。 求 世。 論 的? 女。 婚。 却 且o他o 當。兒。者の 由。

們。 式っ 也。 時常。 見。 清。 THIC 婚o 间。 時常談。 過, 烟o 問。 得。 去就是奇斯 題o 可 梅 話。 也。 雪。 兩 青の路の 得。 性。 梅。 也。 雪青之意 使。 塔。 巴。 相。 鉄。 治っ TO 地。 只 HO 是。 而 在 的。 沒。 却

冰。

玉。

他

是。

富っ

家之子。

外國。

留。

學。

歸。

的。和。有。志。

他

雪青的鹭雕苑

懋 不。 强。 嫁 想。鄉。 愛之神社 位。 堅O 給。 成。 我。 定的女 少年雖 個。 流 們。 這。 即o 個o 小口 烟。 使。小。 了 % 0.即 0 往 學 線 後 0 数。 這 為0数0 此。 恐 此。 金。員。 本。徐。 時o 性。 員。 相。 他。 冰。 候c 愛。 件 之。 倒。 但是 没。 玉。 间 然。 大。時。神。很。 有。 在中 了。在っ 所。 有力 好c 爲) 雅c 殿 考。 兩o 蕨o 梅。 結っ 這。 誌。 族。 等。 他 意。 果。 .to 境。 死 H'jo 且 遇。 投o 以。 所。 且。餘。 投。 稿。 我っ 氣。中。 --0 地。 絶っ 個。 魄。的。 的中 縱 梅 瀢 性。 來。便。 身つ 使。 雪。

孙。

楚。

易

形

影

他? Mo 寫。 力。 死 足 也。 以。 10 使。 他。 放。 11:10 他。 羽。 他 毛。 本。 豐。 滿。 ---0 Mo 個。 美。 美 麗。 少 追 年的 党。 义 是。 加。 春

発。這。差。處。於。個> 100 學っ 数0 的。 窮っ 措o 大。 所能。 望。 其。 肩。 背。 11.10 他 當。 然。 To

獻。 媚。 之っ 狮o 近 10 許。 多。 的。 珍。 飾o 叉 Hio 常。 伴。 梅。 雪o 青。 到。

這 時o ---0 樣。 frjo 兩。 沙口 風。 格。

貧。不。游。富。多。坑。 但 字。---0 位。 是。 有? 錢。 個。的。位。 ----位。年o 是。論 没。 冰。有。貌。 緩っ才 的。 盛 此。僅 就。僅o 在。也

兩。 Lo 分 出。 ---0 階の 級。 來回 徐 玉。 囚口 不。

退。 避。 舍口

這 進。 位。 也 外。 肯。留。 有。學。 婦っ ---0 些。 來。 兒。 的。 放。 銀0 懸。行。 **萩o** 爲。張。 這。 有。生。 他 自。 然っ 且o 猛。 力。

但

然。的。 具。 140 是?不。國。 很。 什。 為c 麼。 滿っ 就 意っ 是。 過。 福口 芳っ 力。 ILO: 10 施。 因 梅 轉。 雪っ 的。青。他。 李和 是。 於。他。 寫。 張。的0 着a 速。 武。 徐。生。 冰の常 他

不

就

教。地。冰。如。水。玉。 今 婚。 的。 10 他 他。 自。 個。 多。想。 但 我。 遠。起。生。心。沒。 tho 有。 過0 利。 冰。徐。强。 玉。冰。 道。

玉。生。

Hjo

時o

候。

議

Ŀ

服。

到

施。玉。 愛。和。來。 於。 張。 我。 遠。 就 牛。 是。衡。張。 張。最。遠。 便 生。來。 有。軒 把。只。 徐 在。 冰。那。 地。 玉。 裏。 流。 没。 沒。一樣。 了。得。 究 錢。的。 到 忠c 竟。隋。 底。實。徐。

我。 怎。 樣。 好o 呢。

我o有 -0 天。 他 把o 這。 問。 題。 决。 之。 於っ 母o 親。 他 母。 親。 說。 徐

是。 們。 他。 自。 的。 10 病。 就。 雌 有。 他。 法。 而 10 见。 **8**0 此。 治。較。 較。 的。 和。 我。我。 們。 們。 自。親。 熱。 己。 的。是。有。一。冰。 底。人。一。些。點。玉。

産っ 你 义。 没っ 有。 真 弟。 我 便。 爲0

40 我。 机口 夫。沒。親。沒。見。 有。兄。 產。 業。 你 是。又。把。嫁。是。他。 了。個。招。 張。不。贅。 自。壻。 立。也

法 恆。

如

我 勘。 你。 湿。 爐。 能。 生。 到

法。 似 將。 Mo 乎。 來。 事。 良。 於。 100 難 1130 不可 Lo 身。 成。 有o Lo 要。個。 些。 也。 寬。 對o 格。 不? 身。 起。 -0 體。 徐。 些。 嫁っ 梅 冰。 兩。 雪。 天。 個。 他 青。 人。 母。 道。 問 嫁 親。 旋っ 道。 了。 於 這 張。 也。 遠。

之。 間。 嗎っ

捷。 痛。冰。生。不 飾c 極 玉。的。 到。 求。 青。 不了。 回。 力。 幾。 要の 10 見。 和的 婚。 天。 不改 那っ 張。 的。 一。 封c 梅 叉 懊っ 速。 **這**· 寫。 里,0 了。封。 傷っ 他。 生。 地。 脱。 青。 的3 精o 無っ 形匀 頌。 境の 婚の的っ 事っ 可。奈。 諸。 從。 他。 傘。 們。 怨。 10 Ho 時。 何つ 墨。 可能 切。 他。 門。 候。 途。 的。 मा 的。 胜。 近。 E 事。 知。 幸) 信。 親。 去安慰。 在。付 歷。 稲o 之。 言。 去了。一次。 之一嘆罷 爲。心心 的。 言答 信。 學的 心 徐。 中。 應。 徐 港。 中。 冰。 了。 冰口 図。 究。 的。 Jo 玉。 張。 來。 當 玉。 是。 徐 苦o 違。

質。 生。 投。 有0 給0 梅 意。 徐。 太。 去。 除。 冰。 太。 但 却。巫。 T:0 見。 是。 做。 10 梅 言太。太。 山。媒。 徐 冰。 中。 再。 。劉 玉。 婉っ 約。 來。 言。 常の約の 制。 有。他o 他 -0 他 種。 倒。 平。 抱。不。 新的話。思 居。 嘆息常 不。 叉

天。因。想。一。 a co 非。 誰 變梅 張っ 常。 酒。 他? 湿。 知っ 違っ 悔。 地。 仗。 没。 梅。 有。、雪。到。青。 早把。 生。 恨。 着。 雪。 到 的o 經。 梅。 嫌。 無。 雪。 व 奈。 何。 青。置。 母 親。 之。 到。 時中 此。 腦。 只 得。 地。 後。 了梅雪。 位。 原。 也 入交際場。 不。去。 永。 張。 無的缺分 過。 和 骨。 遠。 泐。 他。這。 生的 陷。 慰。母。 時。 動。 親の心の Po 10 却 態。 中。 花 叉 不。度。

梅

) o

**|**後0

食口

iko

上0

張っ

水。

水っ

叉自己。

道。

早

知

如。

此。

倒

不。

徐

便

初。 以。 為。 你。 過。 不。 價。 這。 套。 窮。 日。 子。 有o 在。 膳。 以。起。 濟。來。

反 奸。 感。 貧。 他 士。 光。 可口 以。 陰。 肆o 好。 無。 那 忌。 當。 灰o 憚。 這 是。 就。 形。 因。 坑。 爲。 了。 女兒。 金。 錢。 足。 To

過。 70 两。 年。 張 違。 生。 在o 外。 面。 娶っ 10 個。 **妾**两 梅。

叉 写。 青。 那。 邊口 來。 連 毎つ 月。 14.10 用。 度。 他口 不。 給。 他っ 梅 Ho

目。遠。以。 生っ 淚o 那。 洗。 時o 面。 候。 就 是。 性 情の 偶, 爾口 心脈。 兩。 猛。 10 烈。 級條。 相。 遇。 起。 也 來力 無っ 非。 天。 相。爲。 淘っ No. 氣 張

到。 最。 劇。 烈。 14,10 持。 恢ο 張 是。 生。 個。 學。 打。 過。 去。兩 恰 上。巧。反。

#Ic 遠。 任。 生。 梅。 却。 雪。 青。 揚っ 長。 的。 的。 臉。 走。 Lo 梅 了。 梅 雪c 青。 雪。 青。 。康 越っ 憤o 不。 想。 過。 越。 哭倒。 氣。 到 了o 任c 地っ 夜。

好。 封。 絕。 命。 醬o 竟 。题。 然。 出。 門。 投。 河口 去。 绽。 死。 10

撥c

現。

道。

事。

告

知。

張。

遠。

生。

張

道。

件。

回。

來。

見關。

出。 蹤。 不得。 了。 面叉通急 知。 梅。 面。 家。命。 老。 太。 去。 太。打。梅梅 雪。却 青。 的。 母。

閉 訴。 鬧 知。 援っ 此。 事。 天。 太。梅华然。 不然就。 也。 沒有。 要。 起。 Po

見の體の 梅 c縮 家。 宿っ 老。太。 把 個o 張遠生急得要逃走錢可通施 不一天兩回三回派 人來催促 不一天兩回三回派 也是河中也 然着急便向張遠生要人不然 促3 c期前 後要次。接。 蹑。 女。

這。亡。遠。 未。 生 挽っ 可o 知 挺o 他 下o 願o 個o 張o 親。 意。 Щo 五千元為政政政府等下答 To 的死活存 把

事。 暫o 且っ 擱o 慢 慢。

梅 老。 太。 太。 道。 我 把c 五。 千塊。 錢。 錢。賣。 兒。 應。

活。 既。 死。 旣 10 便是。 如。 此。 叫 10 他。念。錢。 一。 疑。 來。算 可。 女 我。 兒。

老。 之。 費。 我 兄o 是。 大。 概。 不。 在。 世。 Fo 紋 他。 發。 爽。 開。 中。

徧 人。 把o 法。 這。 新ò 話。 閉口 告o 喪 訴。 機の 要。 To 隆。 張っ 速 c 重 生。 終 張 不。 違っ 能。 生。 就。 就答 此。 陰。 40 NE o 他。 大。 吉。 進。送。 iijo 生0一0 又o 萬o 調

故。擇。和。塊。 Ho 某o 錢o 而 且c 後。 更。 送。 女。 計。 等。 發生。 事。 正 了。中。 70 懷。 便 原 -0 來。 -0 張。 就

給。銀。 雪。經。 一種。 一種。 一種。 10 同的 某。 寺。院。 大 開。係。 其。 喪。 只 說。遵。 病。

是。的。 聯。 那。祭。 發o 的o 不つ al-o 其。 對。數。

膜o 兒o 可 忽 託。 然。一。途 婚。面。輓。 張o 事o在o 破。 謀。 裂。 這 爽。 速 是。 生。 何。 \_\_\_ 置。 故。 面。 之。 原 不。 來。於。 張。某。 遠。銀。 這 位。 生º 行º 窮。 有。經。 親o 個。理。 戚。窮。的。 懷。親。女。

在。 100 便 行。犯。違。 他。生。 級。 理。 夫。 人。事。 家。 某 遭。 銀。 其。 行。 凌。 經o 慮っ 理。 投 的。 河。顧。 女。 身。 兒。 死。 --0 調。 段。 查。 事。 逛 報

> 走。 Klo 這。事。 To 這。 很。 -0 位。 段。 遠 有中 張っ 姨。 事。 生。 太。 在っ 病。怎。 前。響。 太。 本來是堂 經得這三件事一逼心中 面。而這旦 且.0 婚。到, 事。底。就。他。 事。 于。 天人,死没 裏。 1410 也自。 並有。 非常し 由っ 解。放。 他。因所。 Hijo

就 遏。 出。 場。 來。

锦 给

臥 僻 花。某 看。 着。香。鄉。 珠> 他。 來。 ---0 村。 個。雪。一 地。 魦。 個·方o 那 周。的。衣。正 開。 兒。 なる。 · Lo 一 搖 細っ攤 間。脚。籃ヶ濱。着。精。 却。 Lo 旁 一 室。 踏。 侧。本。 Oil 1 10 在。 ¥10 書。 微 -0 搖。 隻o 在の微の 大。 橋。 桌0 透0 **E**o 方。 上。進。

牙。 Lo 少 不? 動。 婦の 目。 格。 紗。 注。 盛っ 着o 夕。 小 陽。 書。 把。 的。 口 1/10 紅。 啊。 說。 光。 拳。 道。 已 심하っ 兒 照。 頭。 ) प्राप 在:0 放 你 房口 任。 別。 角。 小口 嘴。 制。 的。 五 邊。 \_\_0 點。 個。 口 鑛□ 掛。中。 10 籤o 牙o

参 参っ 就。 [n] o 來っ 10 他 ---5 间。 來。 就 抱。 你。 10

沙 不 到。 婦っ 便。 **五.**。 合。 分。 笑。 確ら 相, [ ] 迎。 夫。 便 怎 走。 進。 原っ 今 -- -0 張っ 天c <u>\_\_</u>0 मि० 來。 Tio 得? 六歳。 答。 遲っ 的。 --0 點。 少。 年。

說

少

吃o年o 乳。 道。 來 嗎。 少婦 To --0 個。 道っ 你 同 趣の談 hijo ريياد 1 了。 會。 幾。 侧o 4.0 塩の 分。 鎖。 10 他っ 纱 少 子。 怎? 年。 就。 麼っ 樣口 在。 搖。 剛

(Eo KIO 把 ां। ० 摔 Ryo 筋っ 山。 部っ 那。 ME O 核0 于つ 省つ 10 來。 便 少 が。 道こ E.S 道。 AF.O 你 遺の 胜c 将口 -1-0 SE O 似o j o 製り 源 W.C 11,0 吃。 媒。 點っ NO.

道。 道0 沙。 少 婚したっ 年0 道。 誰っ 不 便 川) 是張 140 性力 給。 他。 簽) Thic 開っ 中。

110

梅の

青ュ 當。 氣。 他。 青。 憤っ 的。 出。 小口 沙 門。 教員。 時o 候っ 他 不 便 過の 是。 僧c 刊得っ 移っ 從。 前。六 走。 轉口 失。 了? 出。 個。 To 自っ 的。 地。 己。 方。 徐。 原 14,10 冰。 來。 常梅っ 也 他 不。

知。歸。道。 身口 到。 宿? 10 命。 ~> 的。 個。 1110 什。 歴で Jo 所っ 1Ec **奢**?他 榜。不0 見。 顧。 河口 身。 流。 隻。的の漁の向の 湯。 湯っ 舟。河。 他 Fo 1410 想。門。 的。一0 這。 漁の跳の 是っ 翁o 誰 我。知。

3, 號 a c 見o 動っ **~** ⊃ 70 個o 那。 Syo 人。 上。便 治っ 鷩。在。他 上: Fo clak 不。道。 少°一的。個° 的。 ---0 人。 跌っ 把の河っ

來い ---0 段 恰 Mo 服っ 徐。 糖 起。 冰口 1:0 10 的,一。因。岸。影。停。方。 個。赴。 友o船o 人。 之。招。 宴 能。 人。 連 EHIO 家。们。作。 過0他0月10 梅0 這0 救0 了0 雪。裏。起。這

聽 受傷。 便 說。 說。 那っ 邊っ 這。 꺠 是。 救口 起。 我口 楚章 親口 見 女。 是命 梅 人。 雪。 灰 青。 5-0 冰。 王。 雖。 冰。 也 然o ---0 戦っ 僚の落の 首コ 認 水。 救 得o經 得0 是。 語。 快。

他。 --0 番。 訛 自。 岸o 殺。 Lo 是。 船。 最。 Lo 规o 氣。 便 的。 挟。 10 人。 梅o 所o Ao 雪。 青。 的。 10 の観 叉 家。 說● 勸 主。便、論。感。你。說。

了。 太。 太。 只。 提。4:0 你。 JQ -0 梅。位。 女。 青。兒o 他 知。 道。 To 不。 知。 如言 何っ 傷。

怎 赐 老。 ---旬。 話 確っ 雪。 鳴 队。 不? 只0老0了0 已0 但 大。 夜。 是。 他。 說。 生。有。玉。無。

樣, 再 不。 這。願。 E o 到。 訴。張。 遠。 裏。 去) 當 我の冰っ

人。意。夷。 梅口 期。篆° 把 事。 告。 梅っ 了。老。生。 着。太。家。 太。 梅 是。太。 張。說。徐。

他 知。 道。 女。 己。 有。 落っ 却 间。 道。

直 到。 巧。 張。 徐。 道。 冰。件中 玉。 處。 的。 Thio 小0 交0 學。 洪和 数0 辨 員。 安o 移 分 线。 計 --0 個。 閉。 地の 開 方。 Ho 梅 發。 和。雪。骏。 以。

更。後3 了0恰 -0 式。 個。 名。 精。 字。 婚っ 獘 10 結 做。 梅。 娇o 雪。 Jo 春 年o 由 他。轉。 以。 母。 後の 親。 便 生。 主。 婚っ Fo 道。 便 個。 強。徐。青。

男。

和 子。 是。命 沒。遠。用。自。中。常。 只。 和lo 能。 他。 母。 MC0 嗎。 -0 母 個。 說。 親。 貧。 女 三。 道。 士。兒。年。 如今要算是 好 30 如 夫 了。何。 妄。 煙。 以 前。想。想。 之。

第。

世。

的。

人。

10

富。

如。家。

昨0 子0 日0 這

死。不。

間。

非

常。

和。

好o

梅

了。吃了

種。

种。

有·生·再。討。 死。經。提。苦。 此。 ---冰o打o 玉。躁。 的。此 FO 息。非 常。 到。追。 悔。 华· 來· 雪。

向。個。手。幾。遠。青。張不 他。 無。 已 可。 那。奈。 嫁, 裏。何。徐。回。 有 步。一。 瞥 天。 在 Mo 傳 花。 年。園。張。梅夫。中。遠。後 張 遠。耳。把。 肩。生。 中。梅。 攤º和o 張

的o 位o 生o 站。 友。 朋。 在。 那。 在 E o 徐。張 散。 冰。遠。 玉。生。 服o 快。 見。 早一。一0 脚0 對0 家0 見。少。 是。 梅。 雪。 婦o 青。 駢 To 那

明。 是。 HIO 却 有。張 遠。 位。 生。 微。 朋。 友。 微。 官 嘆。 幾o To 見。 --0 過。 口。 氣。 雲。便

Ŋ 裏

# 夕陽影裏

青。 的。 便 輕。 事成の 拉。 張っ ik. 件。 的。 初。 子。道。 速 件。 兄你 性っ 這。

已死的人了這時一片夕陽光正照在梅雪青的背不像你們嫂子嗎張遠生道伊是已死的人了伊是

後梅雪青徐徐的

的信影了



# 一種新流行病

(宜・坤・

利亞某政治家問行於野 遇 一農夫乘車而來農夫邀與同乘政治家謝而 登之農人熟視

其面良久日敢問先生何業政治家日余乃專門家無定定業也農人日先生 政治家平此非專門學乃一 和流行病也言已**就然政治家**忸 專 **怩不能答** 何門日余乃政

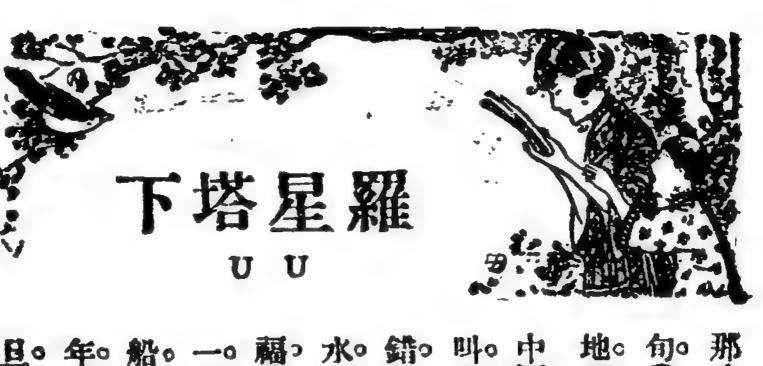


八

入綠陰深。

趣。

兒就不見他



那 地。 旬o 我 點向 時o 是。 在9 正。 顧。 通。 州。 o齊 民。 軍。 馬っ 尾。 艦。 維コ 1:0 當。 星3 搭> 練。 约· 年· Po 生。的。 八。 鐵o 月o 的中。

倫。得。般。們。

長。個。般。

兩。個。福。

個0都3建0

職:

含

舟。

登。

恨

天。不

抛。港。

了。就,

陸。海。

好。

像。

爱》

To

型。

多0 -

翅。

膀。

飛っ

城c

去。

叙。

--0

叙。

進。務。

國。 的。 海コ 軍の 家) 同。 他。 起。

做っ 福。 建つ 同。 维·o 會。 其 ---0 主。些。倘o 也o別o

裏。的。帶。建。手。 無 論。 役。 那。 常。十 ---- O 俊。 時。 停。 條。 船。 上。 北。有。自。是。了。 般o 洋o 九o 船o 或。停。 了。長。九。下 同。江。是。至。不。號。

他人。僕。 頭い幾つ 們。平 休。個。 就。 想。同。 看。鄉。 見。終。到。候。中。兵。 了。船。差。 **一**0 日 0 兩。 團。 外。 舶。 不。 個。縮。國。在0多0人上 舶o至o在o --0 親。一○ 除 骨。處。 肉o 外o

> 日。我 在。有。雕。年。幾。樂。 個っ 麼。 楼。 臺。 想。 外。 倘o 到o 省。 人。 的。段。城。 呢o 住 里。去。在。 船的 瘾 玩o Fo 説。一。 與。

裹。去。們。又。馬 不。找。住。沒。尾。如。們。之。 是。近。什。客。南。要 下o 岸o 地o 同 岸。的o到o方o 事o有o省o 人 簡。個。尾。生。土。十。裹。 大o 去o 路o 著o 沒。鎮。過。不。又。路。遊。 市。一。熟。不。 知。 二。到 度o 沒o 次o 那o 道o 那o 躏o 是o 真。他。裏。罷。度。

過。就 鬧。 则o 鄉o 上o 上 一。馬。 去。 Ho 還 意。有。那

駐

雀。得3 毫。的。思。 要c 洲の 50 死 事」 卿。 於 情っ 人。 這。 是。 上 可口 機o羅 做。 岸。 就o 個。 成。 孤 去。 杏っ 孤。不可 大。 居。 到。法。得。 在。 晚。渡。在 िवि 1190 的つ 船。 鄉。 义o 氣o 上o 會。 麻。悶。又。裏。

半。 页0 遺0 様っ 香。 Mio 本。 大3 極。 畢。 吃 10 -- -- 0 清 簽。 殷o

一。稀。六。我 立 上。飯。刻。鐘。 開。 起c 程っ 線。 床。 义 叉。 到。 洗。 領。 到。 點。 鎖っ

梳

完。

飯

再。

吃口

晩っ

實。接。到 上。甲。頤。飯。點。們。消。 燈o 板o 中o 叉。去。 散。 步。 三五分 鐘o F 覺。家。來。飯。吃

支。 撑。 再。 不。 住。 賭 到。 10 只 九0 得? -10 の社場 埋。 金道の 頭c 大 睡。

上。彼。 反 那 棹 上。亮。也。 11.10 腊。 料中 OFF 也。 不

多。這 非。雖 賭。月。 村。 省 我 的 符 子。 們の住の 明っ 覺。 費。 披。 八。 活。 天。 得。的。力。個。差 人。不。出。 毎の多つ 來の 過。個。天。過。臉。 度。個。凌o了o煩。 骨。成。有。 等。個 總。得 是。瘦。兩。一。 了。非。各。如。棹。個。

倒。

賭○人○柴○都 但o然o得o 不。耗。筋。 們。辛。精。盡。 苦º 胂o --反 Mio 养口 可

時0不0 ाधि 哈 o创 我 1150 1-0 10 1140

The o 候。 偶o 而。 倒。 休。 原。 喪。 数。 志。 小口 香單 時c -個分

有

正º 時o 天。候o 膜o 潢o 得o 将o 什o 就。 厂o 是。 即日 了〇 做。 賭 幾。 Mo

收。 拾o 排 11:0 完。 棹っ

見。來。長。間。後。天。皮。有目。牌。 為。餐。裏。還。氣。撑。一。清。一。 了。棒。太。同。比。不。日。凉。 明。上。熱、大。長。開。我。 伏。江。的。們。 -- 0 時 0 同 0 開。是。就。一。帶。候。平。 服。爲。腫。般。暖。緣。常。 得 ) 陲 0 一 0 就。貪。信。們。多。覺。樣。 南 上。面。以。快。裹。嫌、秋。方。得。

賭

大 節。來。家。大。 來。了。在。我 身。兩。可。凉。廳。都。中 的。看。二的。房。節。的。服。

智a 洞o 骨o 通0牌0 容。打0篇0天0 \_\_\_ 窺っ

通。因 易。開。天。 T 風o 太o 入o 吹o 熱c **夢**o 在o 把

figo

狠。

大

就o

TO

刻。

精。

**pho** 

抖。

数。

眼

難っ 脈。 着っ **声** Fo 兀。 自。 住。

任0 夢0 正o 果っ 濃っ 標。 着? ino 時。 -候。中。 突 風っ 然。 حجت 聽。 得。 姿。 幾。 財中 樂。 賭

牌中 1 **K**o 響。 ţ 得。 碰。 多。 1 有 道 幾。 整。 人。 香。 氣。先o 比。 死。不 被。平 。

大 家 聲。 不。 易。要。 (解) 緊。噢。 腄 起o 了0來2 Fo 我 去o的c個o 便。 脾。 同c

把。見。一。熟。醒。磴。 有。樣。倒。 Vo. 華亞 作の聲の 和。不。 大。 棹0外0 面。 會。 的。 TEO 牌o風o 的。 南o 耳 聲c 中c 難っ 到0寒。脹。祗。聽。人。睡。碰。常。

他) 當日 N.O 鄰。 意。 地っ 的。 槎。 在。 學。 做。 與。 **夢**。 算。 我

Hijo

身。 Lo 我 才。 真。 醒。

100 -0 那 時。 降の候の 頭。 我。 啊。 也。俗。 是? 常。 心 專。 滿 想。 不可 夏つ 擺っ

因 為 子。靠。 腫。 着。 Lo To --0 幾。 鋪。 點。

重。便 冷。知。復。拖。上。場。 了。背。睡。起。 脊の着の際の 上。去 與。轉。望。寫。 Fo -0 可。着。越。舊。倒

粉。是。把。是。越。豈 我。 族o Mo 醒。順。 忽 To 滑。聽o 我 見。 **覺**○ 急。 --- 。 撲。 脚。 那。 地。 忙。際。通。底。清。板。打o 坐。大。一。 不。袋。起。胖。臀。蹙。色。 人。看。真。又。來。夢。頭。雨。任。

猛。打。 一部の 了。 20 只 不。得。 腦c 着。有。要。

> 服o Mo ---0

他。子。個。隋 體。脚打。了。的。我我叫。 正。上。筋。滑。已。底。我。腦身。睡。揉。了。 是 袋。子。的。一。一。 在。喜。翻。睡。在。覺。我。上。不。地。揉。聲。 身。我。下。棹。水。得。自。吃。知。方。睡。 上。先。來。上。裏。冷。己。着。怎。已。 的。了。原 撞。一。樣。雕。仔。隋0 來。在。下。到。開。細。滑。 長。薦。 得。底。我。丁。的。下。底。不。棹。子。看。一 我。下。睡。先。撲。牛。板。是。底。很。 配·不的·生·通·截·上。别·下·遠·錯· 藏o 然o 薦o 一o 阿o 身o 了o 人o 來o 我 了o

斗。是 楼o 下c 跌o幸 怕 渡。 T. 不。到。落。麻。上 壓。棹。在。子。面°我。棹。並

### 液。 階。

一方の 洹 時。 事。 候o 大っ 行 船 家。 都。 的。 着。 時。 了。 候。 然。 風 浪。 To 因 把。 人。 爲

得。 灰っ 在っ洋。 艄o 的。 這 第0 是。 柳。 泊。 織っ 球。 在0 内っ --> 般。 TO 是。 裏。 從 算。 來。不。 没。了。打。在0

有0 仟0 個。吃。 過っ 這。 般。 大。 18,10 簱っ 焼。

E M 144 第0 水。 風 手c 大。 雨。 緊っ 足 足。 費。 70 半。 點。

把 當。 侧。 麻 刷。 將。 好? 艙 船

育。

不。

o翻 亮。 友c 同 索。 萬中 的。 ino 数。 通。 幾。 打0 本。 No.

200

冒。 棹c 一个 Fo 寒。 白。 巴。 灌っ 到。 浪。 船つ 高っ 渡っ 渡口 To 邊0 噻 水。 外。 在。啦。 面っ 水。啦。身。鐘。去。 觀。握。在。僕。隱。上。隨。啦。

Hýc

鐵。

橋。

大

家。

図)

间。

扱の 呆。 坐。 此 了。發。 各0 ----0 回。 No 外 17:10 睡。 面。 殿口 的。 也。風。 整。 蜐。 胞。越。

尾。

拟口

面。

約0

Mio

同っ

Ajo

後

間。 館。 裏。 面。 上 杯。 的。 多。 榜。 赠。 索 赌<sup>9</sup> 順。 THE O 限。 地o 吗。 相空 地。 径。 打口 呎 叫• 啦。

竟。

地o 椅。 雨。的。 兒。 数つ 手o想o 要。 錢。 通。 質の鋼の 皴o 摩o 板o 押c 去っ 進。 出。 來。 逢 更 隱。加。 瘾。

慘。約。本。地。 住。釘。 上。住。 我 約っ船っ 面。脚。們。的。水。 的o機o覆c 横。 餐。 位。 舟。 的。 敲。 脂。呼。捣。碎。 棹っ 上。友。救。 都。聲。 雙 手。 赤。具 和 着。是。 終っ 外。 緊。 足。十。 面。 相。的。坐。分。

邊。身。知。看。倒。用。已。身。欄。 就。江 要。 去。 了o 艙o 這

自。 不。 己。 由っ 己。處。 於。 Hilo 型。 極。 高。 危。 險。 處っ 爬。的。 綵

力。不。側。 杆·o 遭o 水。扳。 態。 书 ् [त] 翻。離。住。 直。 左。 到。 計 什。 立 舷。 過。左。 続ら 藏。 面。 我 酸0 邊0 规算 危。 同。 鐵。 們。而今 天 Do 險o 面。欄。 站 已。 の徐 兩 艙。 在c 得。 微。 時o 滅o 身 手。面。 地。候。有。體。左。 明。 用。 很中 La 着。位。我。尺。 熟了 厲。 就。 只 力。 右。我。們。許。要。 見。 如 害。 握。 船。 船。就。機。看 跌<sup>°</sup> 不<sup>°</sup> 人 住。

高。一。身。躁。 陣。體。 10 狂っ 稻。 風。 弱っ 來。 打0的0 的。 To 人。 有a Fo 摸。 四。 去。 索。 五。 幸 到。 人。 澧 最の 华。 船。 梯) 有。 沿。子。幾。 街o 被 個。

不 然っ 尾o 早o 與。 波。 四。 爲口 伍つ 10

中。到 們?波。 To 船。 浪: 常。 孩う 見。 渡っ 高。 眞 處。 ्वि 南山 視 點。 真。 彩水 都。 馬の較の 是。奔。这。 的。由。騰。 只 上4一。見• 與。在。 望。般。江。

在。上。地。的。下。我 雨。落。 围。 並。點o的o平o 行 却。最 是。多。 女子 横。也。的。 像。 玻。花。射。的。不。 過。 箭。 行 動o 是o --0 孔。彈。般。的。斜。 方。 打 在。向。現 臉o

被o

源。

浪c

吞。

去。

If o

船。

不。

+0

艘。後。我 與 E.o 那 我。 時。 ¶<sup>®</sup>io 1 灰。 距。 6 雕 離中 得? 稍。 生。 稍。 近。 的。 速。 前。 的。 輧 竟。 張っ 得。 毫。 

+0

刺。

痛。

他<sup>o</sup>

---0

設つ

打

的。浪

舒力

Lo

例

遠。被。破。 有。 浪。 幾。 他。 條o 打0 粉> 发<sub>o</sub> 得o 頭。 貨。 的。 破。 站。 大。 Mo 在中 民。 淋の (Eo 離 船。 我o Mo ---個中 們。

能o

了。

祇

得。

們。

行。

覺。 錢。

他。也。

僅。暇o

此。為o

我。 道。

先。般·

機0鬼0

秒 (40

海。

我

無。

鴨。的。無。浪。 影。 渡っ ऑिं€० 過っ N/O 去。 但 不 見。 -0 兩。 =0 頭o 兒o 幾 镁。 個っ 沈 雪。 沉。 水。白。得。高。不。手•

趋o 粉。 धि० 任っ 水。多。 面。 上。回。 浮っ 起。 來。 像

來c 單o 嘮o

們。兩。聲

船o 的o 叫o

山口

也。峰。前。

九。般。

百。跑。

的。

身。

見。一。

岸。惨o

由

出。

來。

同

在。 们。 船っ 地っ 游。 耗o 上。 着o 站。 10 民。不0 到。 ---0 下。分。 鏡。

选o 抵o 尚o 亂o 菹 噸o 起o 時o 哎 鐘o 惜o 华o 撞o 時o 往 候。常。我 泊っ 果o却o 像。在。 去。抵。風。醉。江。 生。抗。的。漢。心。 時o 一o 像o 如。候。般。秦。有。像。艙。 就。在。幾。連。在。山。一。飛。發。 艙。個。忙。水。般。千。馬。 晚。面。火。開。面。安。 在。上。夫。火。上。程。

命。死。能 不。與。如 風。 力。發。

他 們。肖。 选。下。 No 火o無 法。

## 塔 -101

來。 甲o 護c 板。 10 佑。 嚎。 胸の羅 大, 哭っ 求 天っ 妃。 娘ɔ

娘。

合件 練。 一方つ 10 船 身。 江。不。 能。 自つ 主。 儘 着。

風。 倏 擺い 時o 乔? 只。 來 見。 回っ 在。 **--**∙0 大。 CE 石。 飛。 岩。 题<sup>0</sup> 迎。 10 面。 幾o 何。 秒。 在。

像o 我o 鐘o 访古。 碗。 TIC 邊。的。 10 地。 敲。 方。 鷄。 揃。座。 蛋。 來。 选 PO 沙。 兩。 10

前 只。 舱o 在o 有。 的? 哭。 種っ Mic 學。 學。 大。 流 震。 我 那°的° 肺<sup>3</sup> 時っ 的音。 常っ 100 -0 麼。聽。裏。般。好

見。 知o 是o 道。 死。平心 是。 什

快o 穿。 着。 雨。 衣っ 站。 在。 To CIR 邊っ

岩。 .Lo 拍。 手。 大。 叶 笑 我。 們了 海。 軍c Hio 不。大。

們。足。江。命。中。山。西。 中o我 用, 停。 也。 呢。 着。 無。 還 1.0 暇o 是。 八。 去。 可。 揣。 條。 憐口 商。 基0 我。 船o 他。 們。 他 但 -0 們。 是o 船。 都口 我。 的。 見。生。 開っ

便

這。機。 器。 樣。 安 沒c 410 如。 磐。 目っ 的。石o 的。地o 創。泊0 撞。在0 萬 那。 -0 裏い 捕っ 我

害っ翻っ 又 10 幾0 去。 條。 連。 商。 果。 船。 別。 那 是。 人。 送c 非。 命。 相。 渲 自。 纔 已。 受。 Į,o

正o 何 起。 人。 呢。

尾。 Mo 上。 撞。 兩。 80 托。 天。

> 浪 陣。六 叉っ 身。

天。生。手。自。强。與。首。知。船。像。啊。 主。機風。駕。究。身。醉。佑。 竟。乾0 漢の 立。即。 慢o不o 地。 去。慢。動。鼠。 地。 我 奔。 感。一 雲。帶。 帮。尾。奇。時。入。 忽c 江o 是。 五。學。水。了。木。們。船。一。得。仍

力o 艙o 力o 駛o 程 (付。抵。室。 駛。未。抗。裏。 走 的。作0 裏0 火0 去0 要 船 -- 0 想 0 由 0 員。的。有。已。看。去。船。着。 回。兩。完。見帮。尾。奇。國。三。全。脫。仁。摸。怪。 四。留。個。失。已。他。到。要

任o上o室o生o 艦。客。祗。

其 餘。個o 負o 在o 上。 責。船。 已o 回o 有。

時o 不o 的。 उग २ 船っ Fo 來。 在。 腿。 凌。 冠の 職上了 了。 船

此

以。曼。深。 前。得。深。 的。 十。地。 情o 分o 埋o 安0 入0 形。 說 穩。沙。 出。我,內。 來。打。 風 可。聽。力。 笑。他。打0 又。們。不。是。遭。動。 可可險。 反

**P**O

火。常留。清。位。所中。先 大。心。顧。負。以。停。一。 了。貴。毫。 沿。 Ho 任中 諸の海っ 無。 起,成。關。的。危。 船。關。 抗。的。這。的。官。險。 事。上。 前。早0 印 風。都。韓。 都o 已c 警。到。我。 巴o 懸o 報。家。們。畢。出。 火。 竟o 中o 船o \* 響の報っ 無。去。上。 人。享。幾。偏。 港

纔 時。場。大。長o 嗣。

風。 力。剛。釀。海 涩 來。候。大。 得。 如 及。果。 怎 即っ 奈。速。 健。 生。

F

個の 火。 死。 火。 夫。 不。 夫。 尚。 肯。 要。 手。 Fc 站。 者。 艙。 在。 去。 去。 態。 解。 燒o 面口 Lo 侧。0 煤。 版o 選 求。 有。 逃。 天。 些。 命o 水。佑c

不。風。笨,艇。柳。千。手。抵 絮。 順。 下。般。 的。 观o 大。 不了 來。 船。 是。 · O 何<sup>o</sup> 自c 去。 且。 何 自 被中 送。 况。 大, 風。 是。 死。 嗎っ 瓜。 打つ 皮o 得o 滇 巴o 狂o 些o 小o 像c 幾

知o Lo 伯o 放 去。把。把。 间0 小0 剂0 去0 册o 敷o 吹o的o 務の機の 江。福。 心。幾。 解。 ---轉。 -服。陣。

¥ 至 (超 有。 人。船。 民。 數。 人。 役。 此。段。 ) o 利。 共。 可。 老。 有。 龙。 幼。 二。 衣。 \_0 Ho 匠。 +0 餘o 八。 名っ Mic Ro 此 其 時o **S**o #10 -- D

而。 第 章 三。 睡。 能。 煮 。 風 那 無。 年 。 個。 偿 大> 飯c 的。一。不可 水。隻。管c 火 艦o的c 夫。 総 墨。 在。剩。生。 十° 佔c 幾° 去c 那。 裏。 做。 侧。 一。 主。毫。大。

十0地。面0一0十0出0人0失0手0軍0事0 在。武。横。上。平。一。來。各。措。 之。擱。一。醒。時。給 慶。呢。 遙。在。肴。來。了。我。更。 我已。我們。生。們。是。們。无。斷 沙。我 在。是。上。的。下。翰。佩。原。 土。下。離船。午。流。食 凄。

現 犍 船 前。岸。

Fo 見 散。落。 水。 Eo 再 No 打0 走。 麻。 出。 到っ 將。 去つ 抹。 牌。 梓 牌o 椅っ 被 的。 To 官。 柳口 水。衝。 心 在中 更。 --- o 角。 洗。 了。地 看。

在c **→** o 場張 资。 孔。 張和 H C 探》 成っ 頭。 To 日。 板。 صحا 的。

H10 風。 首因為浮尸· 景 o 只 見。 幾0 **艘舢板在水**。一望遭劫後 艘。 太多獎到 船的门口 上。打。江。

> 在o 怕。 許っ 麻。 多死。 煩。 費。 力。 腰っ 裏。 用っ 木。 排。 根。 長。 般。 索。 拖。 繋

> > 在。

灰。

白。

thio

天。

空ο

10

面。

好

像。

在o

那。

看。 我 同っ 幾。 位。 胀。 友。 舉。 目っ 示っ 意。 各 人。

的。 NO 140 都。 懷。 右。 我。 們的銷品 線。

也。

做。 To 肉。 排。 的。 区。 想。

有c 兩 岸的。 那。 棕。 色的羅 環。 都。 屋路仍高 和口 11:0 Ho 不。 高的站。 同。 10 只

較。不。用。笑。 同。似。 你o 了因 地不過。 們。 這般。 爲。 現。 我。 近。 們。代。 埋。 船。的。物。處。關。的。 處o 雕 係。不。 也。中。裏。

遠っ 測 他o No 仰。 角。在。 Eo 的c 减。 少了。 干。他。

度 o

蜈<mark>公見蛇能</mark> 以氣 禁之蛇

即死•

他

朴

子

和生 應月閏月益 一 简· 李以 十二子為 術亦應月之駁也 (續博物志)

焼白石 作自 灰 既 記積 著地經 II俱冷· 遇 雨及水澆 H 使 燃 党 焰 起(博物志)

胆 隨 四 時 在 四 足。 夵 在前 左• 夏在前右 如鄉無定 僧 也。 (西洋雑 俎

骨 (公同子

常 古 垧 陶

象

以玉簪花根汁滴之則化·



呆•

液

老中

說。

能。

否

則。

人。

而。

W.o

名。

好样

不。

便。

Ec.

做

小口

說。

10

也。

母。之。的。

老。

讀

人。廿 四。 娶 四0 年。 华。 --0 後。 個。 前。 十。六。 的。 有 个。 -0 Ho 蔵。 個。 就 的<sup>。</sup>五。 大。有。 疾。 大。 大。 大。 大。 大。 人。 大。 有。姨。十。一 歲。 的。

歲o 计 的。 老。 烯o 把 --0 個。 +0 年o四o

做。

伊。

的。

道 現。 在。 四。姨。 姨<sup>o</sup> 十。太。 蕨。太o 太。 的。 老。 締o 就 是當 年。

> 以上三條 者。 應當先曉 是這。 得。 篇。 10 這。小。 大。 說。 網o 的。

小。史。叫。公。讀。 叫什。 正文這 小。說。 中) 的。 -0 位。 女。 主。 好。做。歷。兒。人。後。網。

40

共。 MO 便 怎 心奈伊的名兒太多連我做他可以從頭至尾述伊的解心。 奈。 伊o 兒。

的。 人。 也。 能。 Æ.0 只

說。 幾。 個。 與。 不。 史。 有。 -0 記。 的拿來。 得。

堂。下。親。親。伊。替。的。個。以。證。问。 有。的。了。是。是。的。伊。了。名。下。者。 兒。第0 自 咧? 然。 伊 是。奇。名。總。賦。 是c 呱っ 伊・陸っ

替。桶。這。大。一。父。取。叫. 一。悲。個。母。這。做。 都 個o 無o 不。怪。氏。 奇 出o 的c 面。名。了。父。地。 姑o的o兒o兒o怎 父。 呢。 麽。 棘。 後。 育。人。計。母。因 父。伊。第 父 為。母。取6一。難。

然

個。底。什么 抛。非。畏。麼。 法。一。店。 個o 舖o 民。尼。裏。 夥。 人。利。嬰。生。母

盛っ 便 望っ

他。中。 取。一。 所 覓 以o放c 做。秦。 小 父。 母。 的。權。

不。一。能。肉。替 頭。 領。 洗。 好。 不。 Bo M 稱。阿。伊。— 很。個。 回。衣。 假。 爺。為。全。 塘口 花っ 救o IKo 後 家。 定。 用。 阿。雖 ...0 利に 個。來。去。 曾。 प्रिम् ० 爲c 阿 寶。 是c 名c pulo 轍。 滅 。 मि 起 TO 無っ 兒o 資。初3 資c <u>iii</u> 0 |III]O 娘。 名。 資。 此 娘。 区 狂 町 娘) 的。 氏。 ---0 來中 -- -- 0 為c娘c 110 SEC 10 生っ Bujo 丈<sub>0</sub> 機ic 育。 10 代。 嬰o 学o 7 : 灰口 巧。夫。天。 幾0 的。 阿口的 不 **資**。 丈。 是。 夫。 原华。即來。肉。伊。 愛o 内o 所 多0 伊つ 這。 塊。 以。 िमि 幾。 表。 錽。 全。 阿。 33c O [IK] 這。阿。一 却 天。 將o 児o 不。华。全。毛。 巧。全。 人。 40 養。意。如。賣。生。生。和。來。肉。 得o要 再。着。 或 去。去。得。活。 ---不。 刀。 放o 是。 加。 他。 把。 倒 個。 是。 伶o To 來。 FIIO 老做。 於 मिं ० 具 放o 這。 桐o 什口 制 子。 八〇 有。 給。 筆つ No 便 灰の 斷o 錢。 得o 吃。 錢。 阿っ 年。 勸o 限。 捕。 人。 吃口 喉コ 的。 緩。 幾o 光。 家。 中 No 死。 答。 逼o 個。 能。 去。 收0 實。 坡。 很。 楊。 飯。 illo 春。

或是。 沒 利。 做。 錢。 萬。 生。 娘。 州。 的。 死。 有。 害見 老。三。 錢。 利。 做。 我 將o M 人。 們。 你 那 生。 什。 伊o 不 10 \*\* 出。 现。 趕o आं)० 久<sub>°</sub> 共。 娘。 緊。巧。 次o 110 生。 同。就。 不 外。然。這 伊。先。名。阿。三。在。元。巧。就 有。出。麽。唱。生。兒。娘。十。中。再 打。與。 堂o 約o 青o 來o 叫 就。五。 間o多c 最。那。 個。差。摸。衣。数。做。替。元。說。 是。 了。九。 名。了。過。歲。曲。小。伊。將 了口不可 --0 如 了。倒 子。 例。 取0 阿0 幾0 要。 番。姨。 此。三。唱。嗓 园。一。巧。句。 10 便 過。小。四。得。子。小 個o 賣o 好o 後 答。談 這。阿。年。很。不。阿。初。與。話。來。 應o 九 一。因。小有。錯。因。級。九。總 楊ɔ -0 MO 個。自。阿。些。先 請。的。阿。算。州。百。姨。 名。然。因。味。生。一。普。姨。一。老。二。把。 兒。另。居。兒。教。位。通。九 百。三。十。阿。

為。

兒。

他

in o

道。

這。談。橫。姓。起。的。能。子。上 阿。不 定。搭。高。一。小。不。由 姨。是• -0 的。班。先。即。小。節。本。特。 項。 高 架っ 人。生。倩。 老。子。鄉。 जा० 嫁o來o 地向 頭。 \_\_\_ 紅。因。 竪 注。 10 下。 有。 替o 易口 金。 了。 道 一 、 去。 意の出の No 搭o 高。 了。于。 小口 屋。 -0 第二。 学。 現 個。 拿? 細の Mo 架。 差。 在.s 出。 子o要 討。 因。 荷。 紅。 個o小 到 娶。年0 倒 把o 六。 人。 取。 楚。 入。 就。 也。 倩。 阿。 這。 千。明。伊。 时 的。 烟<sup>°</sup> 做。 九 有。很。紅。 因 年0 -0 兀。 方。阿。一。能。第。就。塊。 來つ 府。 制。 始。姨。位。引。二。不。牌。 接。把 紅。 九0 門。心。覺。心。是。的。姨。太。了。太。都 主。太。太。來。已。稱。 上。得。 來。---0 叉。不。在。 騰o 觀。個0 婦。太。 别 伊。 一。差。是。 到。 三。 爲。 察。小。 異。 般。不。終。年。年。 外。環。孩。 多0年0年2前0 姨。 其 境o子o 無 家。 事。 就 死。 太。 除 咧。 祭○ 一○ 臥○ 餘。 液。 伊。進。病。 只 大。 Ŀ 太。 了。什么 耳。 自。 是。 門。在內 其 太。 麼o 間。 上。 就。床。 是a的。 把。己。 Fo 姨o 特。 也。 月。 到。 Ke 飛 10 10 好。 太。 50 見。 太。 病。太。在。樣。奇。底。一。人。故。進。伊。樣。的。還。家。三 太。 TO 樣o 奇o 底c 姨c 咧。 麥。太。人。 大 與o --o 把o 活o 於 的。女。到。要。日。愛。伊 的。 這。 叫。 伴。 是。 也。 是。 位。 稱。 實。 着。個o不c 在0年) 呼0 趣c 伊o JI. 器。 局。 味。 那。何。曉。莫。紀。又。刻。 玉。等。得。名。未。換。將。 老0 係。味。今。 時。 事 胺。 生。 っ能 剛 不。 十0的9男。其0滿0 To 伊o Mo 更中 伊 便 剛。過。多。東。女。妙。 \_0 扶口 漢o 有o 把中 的。的一十。稱。 些。剛。此。歲。西。的。的。 三。 150 Fo 的。天 辨。 有。關。 證 姨。 F 老。異。係。活。的。為。 位。得。些。 不 人。 太。 使。人。爛。怎。中。太。伊。難 漫。樣。度。太。管。道。終 體 日。也 高。 太。 太。 出。 重っ 得。伊·難 太。 順。 老。 男。 菹 時<sub>0</sub> 如中 20

忽 要。 的。 是。 高。 無。生。 高 他。于0 從。 然。问。戀。 不。 老。 阳。 太。 瑗 老。 到。 老。 幸c 境の發の 礙。 爺。 那0 愛0 太。 底。 阳。 妻。 不 礙: 連 人。五。 說。 赴 不。 展。 的。 ---0 不。 部の 過c i 使c 這。 黄 例。 死。十。 來o 死。 配。 高っ 歲c 分o o用 真 難 很。 去。 從 伊。 泉。 做。 以。 太o 不c 這。 疑。 發o 道。 不。 頓 正 路。 伊つ 是。 自。 時o 上o 大。 位。 上。 愈 展。 伊o 知。 的。 水。 很。在。 道。 大。 便 外。 伊の老の 年。 去。 對o 是。 伊 是c 遠。 精。人。 不。 1110 反う 了。 輕c 手。 自中 戀⊃ 神。 發。 情 幸。 很。 不。 貌。 日の 也 展。 然。 後。 後o 愛。 1-0 方。 呢。美。 不 跟o 灰。 發。時。的0 也 Kic Do 面。湿。的。 着。 在。產。來。敢。伊 己。 很0着0 死。 伊 様っ 家。面。 就。 胚。 不。便。 個に ==0 伊 大o 發o 1-0 服。 行。是。 内。 不。 · III o 看 就。 大。 力? 不 家っ 伊o 無。一。 從。 -1-0 ) 形。 没口 的。 机。 上。家。 有。能。不。 110 持。 110 fito 有。 爆。 (C) 之。的。 務。 No To 不。起。 就 们。 管っ 發。 强。 是。權。 の無 趨。 NO 財。 11 主。 束。 啊。 果 E 產。 .Lo 奉っ 只っ 有。 威o 伊。 你 人。 然。 還 得。 Ŀ 公。 使。 的o (Ho 人。 的。 想。 不。 上。 了。看。 晓。 更心 權っ 偶っ 1110 手 人。 高 到。 了。 此 得。 伊。 什つ 威。 伊。 老。 果。 刻o的o伊o下c有o 再 壓 o 伊 抗。一。又 擁。伊。財。的。誰 錢。自。一。年。 祭·面·所 叨·了·財·族 歲。從·鯢·家·伊 遠。以。得。恭產。中亡了。前。伊。中。也。 遠。個。些。維。的。人。到大。的。 也 可。 個c 近。個。光。了。方。也。底。姨。財。 就c以o四 會。近。稱。伊伊。法。無。是。太。產。完。用。 做。的。揚。把。總反 人。鄰。 人 含。人。酸。以。只。施。頭。的。伊。中。手。 讚。來。金。得。想 子。 孩。 身。 的。 段。 njo 誰 不。美。買。錢。來。不。的。子。旁。 曉。就 服。上。恭。出。親。今有。 人。不 曉。就 人。 有。雖 留。 得。是。人。常。維。爭。骨。年。一。是。他。 妮。 高。外。心。常。伊。秦。血。四。個。現。在。

若 你 是。 說。 說o 髙。 寡o 太。 煽。 太。 未 篆o 那 是。 都。 必 就。 無。 分。 有o° 男。 貴。 生。 規。 總っ 的。 開コ tto 名。 場。 詞。 完。 档。 伊 --0 生。 的。 樂 方o討o 積0 叉 的。

中

但 外 是っ 回っ 伊在。 inc 察。 高中 煽っ 老。 的口 **頭**o 名。 際っ 兒。 徐。 很 服。 好o 的。 雅ic 時。 。碗

太。賤。

魬

有。

不。

睽。

得。

伊。

Hijo

因此。

脏o

高。

的。

少。

呼高。

FLO

婦の

的90

人。

薬。

婦。多少太。

條。勢。 來? 是。 伊o N.O 事派の 祭。 居。 址 加。不可 有。 錢。 有中

路口 Hjo 人 人。 Lo 類io 呢。 去。 本。 來。 11/10 來) 何 們o 他っ 况。 大,0 旁。 伊o 是。 就 120 他。 -0 要。 班。 媛。 間。 拍3 得っ OFF 馬。過。 那。

屁。 度o 迎。 的。 合 1º 着。 拍 得。 的。 竟。 N/10 沒。 有。 替 馬。 料。 於 只o

名。位。

也。

不。

會。

變。

例。

雖

是。

iz o

有。

此口

面。

替

伊。

取。

幾。

他口

粋っ

號。

那

的。

姑

且。

引

去。

to

设。

有。

什。

麼 o

變。

動。

灰o

o僕

伊o

的。

伊。了。於

最。

後っ

的。

代。

名。

詞っ

10

此後。

後伊的地字要写是

可是。

通。

高。

赛0

婦。

三。

個。

是。

名つ

稱

叉改。

成。

250

高。

寡。

伊。人。

在。希。

質。立。 做o 非o 進o 以o 不。 迅。 的。 全。 総。了。週

口。 赫 運。 媳。 他。 一。 得。 地。 十。 起。 雙 以。 賽o 他o 動o 婦o 往o 個o 却 的o 年o 自 材 ) 們 可 (很) 來 ( 被) 選 事 間 然 都 好 造。猿。凶。甚。哉。有。業。伊成。是。伊。 密。店。幾。詳 港。悍。 於 裹。椿。細。在。得。極。可。 不 裏。是。過。的。可。情。 那。兒。以。形。過。常。行。安。 房。頭。寡。被。子。記。雖 子。兒。嬌。畫。高 他。不。少。速。人。我。 老。卧。店。第。出。容。 文· 了· 太· 人· 裏· 婦· 來· 易· 天。這 夫。 兩。 婆。 去。 的。 與。 有 探。 呦。 二。 一。

那 想っ 10 店。 -幾。 間。老。高。 備

己。也 據 他 足。 四。件。 天。 租口 礰 伊o 反。 不。 與。 他。 的。點。 只。 給。 限。 你 好っ 要。 牙。 伊口 後 竫○ 你 們。 髙。 灰〇 在。 要 舞。 有。 有。 訳。 死。 想。 定。 源<sub>o</sub> 放。 勢。 在0 過0 丰。 爪。 外。 人。 ~0 四。 婦。 我。 力。 天。二。 起。 個。 人。 ---0 刺っ 10 inc 個。 郁 吃。 义。 來っ 研o 间。 係。 卧。 樂。 鐘。 月。 難ら 似c 政っ 自 這 河口 做。 10 +0 **基語**C 趣。 頭。 我就 10 去。 然o No 都。 金。 四つ 百。 的。 伊 到。 元。 週の 是金。 說。 大。 间。 高。 説っ 自。 點o 隔っ 他。 不。 家。 10 的。 語っ 然っ 締っ 家<sub>o</sub> 放。 视 不可 僕o 家の 搭o ) ( 很。 10 只 去。 110 服。架。 H/10 有。 自。人。 滿っ 多。 不,族 伊。有。概。公。期。 間。高 回。 了。活。 1110 夾。 都。式。的。 好。 灰口 His 湃<sup>o</sup> 荷。 命。 的。 松口 粘<sup>o</sup> 不つ 什 很。 笑。 娇。 果〇 花。 果 是。 使。 1110 果。 麼 o 不。 來の 語。 到。 到 然。 靴。 的。 有。 少不 的。 to 第。 公 刚。 普o 水の 黨c 隙。 式。 等。 直 此 打 Eo 三。 物。 FIO 兩。 人。 呢。 過日 第0 外。 去。 天。 夜。 伊鄉。逃。 桑っ To 幷 何つ 把っ 伊心 烧。 存。 被 月。 伊 · 0 話。 嗣っ 和っ 烧。 起。 No 想。 幾 W.o 不了。 是っ 澈。 可 係。 何。 香。 來。 在。 被。 個の 20 個。 以c 的。 初。 11 的 稳> ं वि --0 包0 個。 人。 ---0 要c 幾0 曉o 人。 壊っ 的。 括o 没c 個。 大 将c 规 平。 得。 和io 開。早o工o 替o高o族o便o告o了o厚o 肚的竹口 是o 夬o 伊o 寡o 人o 便o 伊o 不 了。子。槓、 居 總 題っ 聽。 /so 見 (kic 於 刑。 便 100 手。 證。 高。 然。花o聚c 睛。 期0得0 是。 看。 片<sup>。</sup>且 下 據 第 頃 借c熟o 期o 丁o 用c -0 足 得c 价。 --- 已 始 刻。 高っ一つ 錢口 了。去。 足c 到c 141 寡。萬0.律 班0得0 20 --> 與0 有o 将の間の個の 生。 辦。多。 師o 人o 選 ---了0個0

來。保。銀。

到

出o 子o 用o

到第一谈。

次。天。夜。忙

**M**O

證。

處。

南中

暖の

大。不

怕っ信。把

那

通0付0要0一0麼」律の

料。班。大。就

度o 去o 個o 題o 師o

河

,E,o

10

他c

盤o 的o 伊o

月。得。

付っ間の

腹。目。商。

有。 柄。 Ħ. 到。 小 狡っ

器。 亦。 據。 遠 堂 怕。 上。 什。 反。 外o 說。 後 原。 來。 告姪。 兩。 造。 子。 對。 不。 哲。 應。

該0無0 誣。 告。 赛。 瓣o 那 女。 神〉大。 占。 勝。 利。

來。 H 借o 後。 伊。因。 貸。 酸。 祚。 爲。 非 族。 常。 中。 受累。 窮。 便索。 太。 30 性中 時 時。

伊 們。 已有。 進。離。 搬 到。 Lo 歲。 海口 去。 那 大 姨。 10 太。 這 太。 --- 0 與 0

却。 的。 兒。 有。 子。 早在一十。一十九。 應。 局。 蔵の 的。 時。 天。 逝。 也の族

着。並。中。生。年。他。 并 個。 且。 很。 來。 所 孩。 伊

(K)O 環。 住o. 境。 到。 上。 ---0 變。伊 NO. 更 的。 生9 怕。 活。 也。 族。 大。 有。

To 伊 見。 1:0 海。 的。 初。 太。 太。 社o 會。 非

要。得。時。常。動。 代。 時o 銷o 髦。 ---咧。 想。 但是。 我 是。 我。 總有。 把。 道。 時髦。 些。 捨° 不。 的。

這。 時電 Erjo 姨。 太。 太三個字 -定。

們。機。 在。 好。 啊。 我。 這。 歴。 裏。 辨。 也 呢。 加。 有了待我替 上。這。 時o 総称。 我。 DE O

女。 人。 名。 開。 --0 條c 路。 我 來。 做。 個。 模。

做 家看看呢 個。 省。 創。 妥 從 Hijo 個。 男。 那。 姨ɔ 种的 太。

暖っ

题。在0 管c 能。 得o不o

他。計。了。的。些。很。世。短。無。摸。總。實。 在。做。到方。下。好。跟。期。法。不 我o至 中。到。是。來。人。內。稳。多。束。公。不。下的。上。選。了。地,好。也。他。然。舒。 海。 撵。此不。啊。不。限與。 們。一。地。一 刻。免。三 過。制。我。一 或。我。方。定。我。因。來。三。他。在。來。 那。 就。好。可。用。陋。人。五。所 一。都。 以。麥。就。品。年。以。起。是。個。完。姨。簡。到。總個。二條。男。 內。完。顏。簡。到。總 爺。然。她。美。太。都底。要。個。來。偷。 老。養。决。些。太。是。不。一。是。我。摸。我

家o 不o 底o 法o 流o 在 第 在 他。要。

人。

許。你。不。你 成。 IIIo 自っ 然。 本 科 糊。上。有 存の ぞう で 問。 成。 只 外C 或 來。 志。 題c **等**:0 好·o 設。 我。 道。 由。 平。 由 去。法。 他 150 --0 兩。 性。 個。 把っ 父。 泉。 作品 C 我。 我C To 稱。 個。 把 親o 10 人。目。 放。 兒。 他中 打口 他。 娘。 進。 啊。的。 是。 Що 們。 發。 死。 子0 來っ 太。 個的 第 此 某。 到 线。 小 去っ 限。 他 他 太中 430 三。 光。 Bl.o 母o.入o Mo No 1/10 都 --0 车。 人 學。 行。 學中 非。 來。 世。 罪の 一0.親0 110 nino To 校。 徒っ 別の 學。 看o 不。 是 業の 校っ 居 畔 是。 好o 能。 托·力·的。 長。 做了一〇 然。 Mio Wo 不 自 10 不。 自。 那。 去。意。錢。死。於。排。在。到。與。寒。母 我见。 表 來っ 家o 高っ Bijo FI 他。 炉o 去。 度。 裏っ 搭u 後。 面。 公。 館。 他 mo 須回 Jr.o 趣っ 10 Ho \_ 只。 說。 將。 国c 的c 母。 扱っ 起っ 綱っ 我c o结 親。 110 太 倘 來。 級。 般。 如何 -來。 送c 自。 高。 太。 使。 新。 明 看 何。 人。 店。 收。 然o 太。 幾。 這。 去。 天。 港の 不。 上。 To 活。 去c 太。 着っ 說。 與。 To 兩。 次。 要。 去。 把 呢e 他 要。 就 許っ 40 作りつ 他っ 他っ 小。 把o 那 兒中 父o 收0 假o 送。 好。 業。 成。 打口 學3 子。 親。 親。 他の 貨。 志c 他。 發。生。賺。 一0 做0 交0 留0 做。 物つ 便 妾。元。僅。從 通。使。麼。一。 家。 有 幾。 用。 十0 此0 知0 用c 只 于? 账o +0 人。了。的3 不。好。塊。 六。 以。 第 他 萬。 肯o 身つ --0 天。 後。聲。夠。詩。 錢o 白白 母。價。 NO 家。在0 這 無 太。給。 親。 髣 少。 我 產。 MAG 高。可。論。太。 他。 高 TE o 第0年0 上。 雛 添o 許。等。以。 0 什。 母。 赛<sub>0</sub> 道c 麼o 小0 立0 账。 幾。 親の 成。 烷o 與。 婦。 養。 我 志。學。刻。 時o 件。 說 得。 高。 义。 不可 鵝。送。候。衣。 這。差。 伊 無。 寡。 竟 起。 把o 畢o 來o 只 霞。可。婦。 服o 不。 此。 你。 一。業。的。消。的。 奈。為。 算。 人。 什o何o男o千o年o 什o 送o 來。倘

易。 做 叶。 想。 阵 的。哥。 是。 高。 成。 走。 有。 許。 優。 10 去っ 回。 源。 No 如。 志。 待。 太。 時。 探o 說。 去。 婦o 幾。 家。 太。 此。 遞。 瀢 他。 探o 探。 家。 呢。 倘。 的。 利。 給。 們。成。 要。 \$1.,0 母。 裏。 姨。 益。 送。 具。 使。他。 也 留 志。 親。 過。 -真。 們。 太。 阴。 Mo 許。 他。 高 步。 Jo 兒。 太。 多東。 所 生。 伊 知心 們。 寡。 有 -0 他。 子中 二。 10 也。 以。 母 吃。 不。 烯。 是。 時o 不。 是。 家。 百。 他。 -0 西。 了。 總c 從。 出っ 母。 個。 金。 做。 也。 塊。 是。 母。 牆 飯。 親。 門。 此。 花 親。 不。 錢。 女。 裏。 回。 据。 或。 別 凝o 後。容。兒。 兒。 你 去。力。 再。 哥山 說。 住。 卵o 短o 他 也。樣。 農 縮 到。 天。 神 1.0 學。 要。 儘っ 子。 現 鷄。 之。 任e 到。 到。 -養 沒。 在。的? 怎。 答。 家。 事。 短o 晚。 成。 點。 樣。 把。 鶏。 説っ 的。 生。 時の 差 志。 在。 也。 命。 家。 許。 極。 期。 不。 便 養 自。 那。 不。 最。 依。 成。 鵜。內。 好o 叫 多。 果。 己。 後。 志。 他。 的。 改。 他。 要。 自 的。 --0 經。 作。 究。 東。 也 怎。 在。 獲。 齊。 把o 然。 歷。 樣。 最 額? 大。 短。 利。 西。 息。 [ii]0 舒。 **⊸**0 最。 食高 有。 給。 期。 世。 無 秘。 完。 所。 服。 也。 訣。 成。 養。 舒。 論。 内。 的。 的。 夢。 極。 不 志。 寡。 鶏。 是 多。 什。 樣。 幸。想。 To 肉o 吃。婦。的。生。 縮。子。屬。不。 婦〉身○裏○起○一○成○兩他○易○不飯○最∪ 去。趨。志。個。一。得。 也 做。 過0 菜0 孜0 到。禁。水。寒。要。點。 的 打。 成 岩 粉。志。在。大。卒。用 重。惟 熔ο 出。心。 最。 得o身o 馬。性。一。許。 有。 夜。 不 門。補。 獨。成。 很。 上。意。 路。質。輔力 可。去。食。 志。 漂。 穿。 高 四。的。 监。說 灰。 100 ILO 的多。馬。汽。 吃。 亮。 牢。 吃。 To -0 的。 No 替 雖 婦。路。 車。性。好。 的。 地口 要 等。 夫。質。養。裝。 故。 成。 他。天。便。 東。 却 稱。 天。陪。處o 的。次。 西。 -0 很多和企 他。

身。在。着。去。

了。汽。便

寡○ --○ 家○ --○ 饒○ 許○ 車○ 依○ 容○ 物○

是。

不9食9

九

的c高

麼。滿。菜。親。 To the second Le 別。 好。 過。 黄。 10 驳口 哥。 質。 的。 所 了。一。桌。 究。 得。 哥。 在。 都っ 以。 年0 得。 吃 亮ら 是。 在。 從。 婚。 11/10 没。 同同 13 是。 40 成。 湿。 北。 华。 到。 的。 配っ 有。 -0 志。 加。 我。 許 頓。 É 已 FO 惟 自。 成o經o 白。 過0 飯。 肚。 有。 己。 加。 志。 秆o 連 lilo 回。 中。這。 看。  $\equiv \circ$ 得。 100 限。 此。 去。 去つ 來。 山。 的? 果。 自。 初。 桌。 自。 别 的。 珍。 也 替o 是。 10 Lo 說。他 机 海。 覺o 他。 變。 這 耀o 一般 那。 母。味。得。 河口

战。 不。 紅。 黄。 10 黄っ 10 後 來。 然。 授っ

道。 五。 To 走。 看 到。 見。 也 二。一。他。 位。

姨o

補∘

充。

副。

也

學o

很。

銳。

利。

入。

成。

那

常。低。光。 當 竟 時o IPo 在。 高口 起。 小。眼o 三。 腈o 年0 來0 To 級。 說 時o 田 ·點o 徑。 也。

士。一。不。弄。子。母 然 到中 親。 占。 這c Mi o 見。 第。 步。 來。 To --0 那o的o 地。 不。 位っ 及。種。 氣o 然 例。 級。 **前用o** 是 而。 成 氣。 **M**O 志。 方 --0 的始 務。 此。 遊。 沒。 母の 疼。 不。 體 件o 有。 能。雖 兒。了。賽。

则。 方の 虚っ 面。 私 管っ 致。 算っ 缆<sup>o</sup> 高。 把。 · O 经0 什 婚っ 感じ 门。 [1:10 更。 食。木。 住。 品。正。 成。 来。 11 志。 麼。 於 給。 哈。 食。

要

天。吃。 近。 只 是っ 天。成o 志。 死。 補~ 小 的。 性。 高。 命。 總 禁 積: 娇o Eio oud 他。 的。

一。夏。 忽 聽。什。聽。檢。了。究。 覺 麼o 得。 得。東。外。 他。 西。面。 的。这。 赅0 道。小。遠。 版。 价。 的。頭 髮。 贩。 音。 換o着c 無 長。仔 非。

大。 近。 天。 的。O 要實現。

處。病。 我 在。 在。床。 此。 Lo 地。 煤 除 想。 了。我。※ DEO 得。 得っ 到。 此。 此。 很。什么

志。

11:10 食。 Eil o 資。必0外0 我 的。要。得。 東。盡。到。 西。我》些。 麼。的。什。 幾0 厥0 務。我

貪。 致。 應。 成

好。

就

村。口。 我。腹。 最。 費。須。

志· 生。細。是。

**968**628886888688888888

有之•

舊貨擔

髮相之職業蘇滬均

心 志。中。 聽。 說你把父母遺體 髣髴覺得此。 逐 Ho 刮; 在那。 削っ 他。

非是吃。 ---0 部分下來犧牲掉所得到 的。

一點精美的食品 頭髮換長生果 修實。 Hjo teo

是過的

子。

MAO.

笑按蘇人稱落花生為長生果。

頭髮換長生果乃係一

柯

「挑

隆

院見者指為英國所有 座本擬由博物院以賺 中國乾隆帝之實座現 **健購之但猶覺財力不** 陳列於維多利亞博物 之最重要中國器具此

海宮中間尚有同樣 速後由某私人出資購 送博物院此座前在南 座現為中國總統所有•



## 砂絶妙っ

# **絶妙之保證**(宜

誠實乎則彼之誠質固已屡屡證明矣以余所知彼實以竊罪被減實君子後布商覓得御者其人詢之御者日先生欲知其爲人乃言某商號之御者可爲保證以爲御者與己有素必將證彼爲帶有一人面目可惟皆自薦於布商布商令覓保證彼遲疑半晌

**越九次然每次皆得證明無罪而釋放也景猶不足** 

證其爲人乎



### 簡 有 序

零 香 賸

南

周 大途經荒市偶然驻足見破掛上有殘實一拾而觀之無名無魁其面已失僅存實底古錦爲裝素練羅

其中字跡則娟秀墨色丟蹤寫卒未暇細閱市者亦不重視途以賤值易得歸疊案頭亦旣置之某日伏

案覺有異。 類似關聯殆細察之鄉此義義經簡所發蓋作者用古法以名香和絕背成經熱而 讀一逼自全片段尚無斷缺此背當時或不止此一事而此事僅存亦大幸也願事亦不古或非假飾者獨 四溢 也亦

以周大之私陋寡聞難窮究竟矣爲髮璜而滅之名零否於簡云简書如下

没。 遊。 **滬渡一時北里名花相識殆遍說者多謂南** 

精萃悉聚於斯而余物色數年無許可者**豈雙**眼。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

不容然的

孤高時宜不合 耶抑十歩之内竟無芳草耶直至與

**素娟之老四週** 於是始不敢開秦無人然又未會不

得。 也。

E

朡

赴。 友。 之。 約0 開 筵っ 坐。 花。 高 朋。 滿。 座。 答 残。 奏。

人。 余 坐。 歌。 然。 方 将心 割っ 別。 忽 ---¢ 麗。 至。 氯 命 c輔 疑>

光。擾。

彩。 踏ら 後の 余 爲0 暗っ 熱, 遂 少。 留。 之。 則 座。

召o 他つ 人 序。 後疑 重。 寡。 言。 笑。 Ħ m

余

N)

75

EX.o

識。

勤: 43 书。 他口 顧。 則 容。 色順飲 削。 次之股 勤。 朗 似。 强。 作。 乃。者。

余 私。 異っ 之。 割っ 鄉。 座o 将c Ho 彼 碩? 而麗。 見。者。 何 人。 也。 客

親。 訝。 告。 題 余。 醋o 日o 客。 此 Dic 素っ 河。余。娟。 部。四つ 贈っ 他。 目。姚。子 何。 未。 To 之。 就。 余。 制。 者。予 名子曰· 外。 相。執。某。風。嘆。

等0 高0 容。 欲。以 Tho 余 論。 狀o 既o 無 推。 営。歳。 許。 如。是。 余 慫 感。 中。始。 盖。 330 之。 第。 好 ---0 事。 人。 者。 也。 諸 以。復。 漫c 持o 答。 暨o 继。

作。

召。

以

敦?

迫っ

余。

190

持。

甚。

不。

欲。

不。

答。稱

頗

人。

料

120

作。

配っ

向っ

大人つ

10

75

Mio

**頭**。

iilo

雅

亦

方

12

不つ 視。 他っ 瞬; **শি** 對っ 430 某。 者。 殊の 胺。 所。 週o可o 次 不。姝 = 10 然。 矣c 作。 以。

態。

笑。

施っ

誰。

少。

逝。

頗

際。

微。

何。余。

以。容

縱。有o

即。笑。

類。素。

天。自o

意。

獨

莊 重。

亦。

及。

有

No

心彷彷

佛。

終っ

變。

幻。

兀°無°

其名字居以象物而倏忽

址。忽。

此復余。無。

相。跡。

而。

去。

夜。之。 始。 惶っ 也っ 如。

是 惶 執。有。 樓。太。所。 見。家。甚。失。 疾。 致 於 於 於 於 於 於 活。 彩彩 彩彩 彩彩 彩彩 彩彩 彩彩 得。 (北里中成以) (北里中成以) (北里中成以) (北里中成以) 量っ

楚。悔。悟 頃。 間。 至。之。春。固。 老。美。 谷っ

信 步。 蝇。

他。 伶 俐o 爽o 直。 -日。 十 里。者。 以中的 以。是。翹。

余• MO pio 佘 遇○ 韵 亦 之。 不甚 日。 所。于 解 智。亦。其 識り終 見っ 者。 素。起• 何 蛸? **※**○ 老○ 今 此。 四。川。少。 乎。何 問。 即日・所。北。以。是思思。 是 思。里。 中。 旅。 處。 今日 Ho 論。 心の無。

似。当

潜っ 某。 處。 吾 方。上。 樓。 梯? 而 彼。 將っ Fo 相 持口 間> 彼 固。 殿の 欲っ

善。接。 突。素。余。 吻o 也。 余 日。 藝 寶。 未。 之見隨 以。 所。 遇。 告。 之。 春 曰o

四。 亦 易。 易。 耳。 科 飛 箋。 召之余 又。 告っ 以。 不。 欲。 有。 容。貌。所。子

日• 甚 矣。 + 100 之。 迂。 他。 吾 儕。 處っ 勾口 欄。 中っ 巧 言。 飾。

以。唐。 悅o 人。 本 人。 Yo 似。 得 ---0 新。 客。 **郵青方色** 然。 57.0 言際。

甚っ 悲。 冷。 旋轉。 色。 日。 -少。 殆o 欲っ 以。 名。 家コ 閨。 秀。 觀。 吾。 倩o 必

欲。 先o 得。 人。 而っ 介口 紹。 那。 笑。 Mo 能っ

夕。 春 四。 告。 四。余。 日。 全。 Ho 凡っ 十。兩。 遇。 素。 140 被 图。 識。 10

也。次 余 咳っ 然。 春 復。 日o 吾 巴。 爲。 少。 游っ 揚。 矣。 余 聞。 而。 甚。少0

一〇

住。 日。 益 内。 希。 凡 回っ 赴。 静。 友。 彼。 人。 之。筵。 iffi 揣。 知· 膽。 某。 富。 豪。 観っ 任。 色。 坐っ 也。 者。 心心 必 成っ

> 雖の首の求っ 熟。 坐 治って 素。 後の 。緬 餘。 肌。 但爲 復。 傲。 惠。 Ho 契非 亦 矣。 者。 召っ 今 春。 四。 見余乃 所。 四。 乎余告以春 一女子故 。 得? 而。 召。 竟。 婚。 然。 者。 四。鏡。 額。樓。 Si o

Zo 此 破。 題。 兒第 旋。 問。 答。 也。

余

素

此 後。 每0 相遇。 應然 未。 得口 話。 言。 ---赴某 前。

輩。 不 得。 宴。 不。 在 略っ 座。 示っ識。 悲o 老っ 無。年。謹。人。彼。一。 遂 m 作。漫。與。呼o 致。 以 不淺召 140 前。 **聖**o

玉c 咸。 謂。 寇 TEC. 沙。 JE. 看。 難化の勾の無の吃。欄の YES 時っ 机。 子如 固。 却。 則

香。 壁。 老。 者益 覺。 趣。 不っ 味。 矣? 素っ 識。 必勉强。 行。 之。

如 何。 只 獲の 故っ 久。 召。 久。 諸 --- o 熟。 畢。 融。 至。 者の 以 沿。 娟。 में।० 言。之。 來。 不。 奏。

無。

娟。

爲c

遅

加

不?

华

响。

香 級 飾

源。妓。 余 晚。 割っ 方。 以。 者。 止。 唯c 之っ 四0 大。 旁 唯っ 华。 五。 而 4-0 矣。 --0 計o 客。 m 門っ 開口 A. 乃 素。 声 o 浴の 腠o 娟ゝ 1150 啓。 寒っ 余。 甚。 素 日。 不可 娟o 隆。 素 來。 至。 被 主 姆o 矣。生。 之。 人o 答業。 問 客0 欲o 召。 召? 舫。 20 者。 極。 人。 3 訛っ 佳。 往。 主 不? 局 速。 背o 政o 人。

然。喜。百。與。指。來。每。 余。 素, 遂 四。 言。 坐。 者。 余。 次。 有 素。 默 四。默。 與o 不c 之。 作。 言。 ---0 際。者。 詞。 坐 然 客っ 對。 多。 終の c與 較o 無o 素。 प्य २ ---J 高 言。 識。 余 有

尤。 部。 甚。 思。 無 ---0 有。已o 周。 旋。 H 之。 部。 報 不 我公 ग्रि 微。 得っ 笑。 此 Mo 變。 巴。 110 座 客。極。余。 似 見っ 余。 Fo 辩? 狀。 彼。惻 順。

日。妹。 他 之。 余 客。 等。 乃 和Ic 之。 老。 叉 祭c 矣。 絮。 何 尚o 表。 家? 揚っ 延。 此。 余。 出。 之。 沙口 年o 人。 其 則 最。 此。 少。 恕っ 切。 Pho 詞o

知。

且

召っ

誠

以。

はつ

--0

大。

AC

善。

别

始。

為。

我っ

¥ 0

脱。

勤>

於?

夏。 絕 難っ 得? 者。 即。 海。 素 四。 PO 難っ 比。 閉。 之。 四。 目 余3 四。 微。 亦 笑。 知· 如。 itto 自。

界。 把っ 之。 --- ¢ 握。 者。 富っ 亦 iffe 如 説の幹の 鍊o 週 更。之。 共o 外o 时。際。告。熟。態。交。 能。恐之。友。度。家。 他口 維 酌っ 偉。 坐 約つ 之 名。邀。十0 能っ 約。遂 因。 老。 旋。 甚。 件。 去。 外。 有。 县

之。隔 欲○ 欲 召。 川。 浮。 召? 之。妓。 **AE** 獨 慰。而。 是。余。 本 o 鋄。 未。之。召。不。寂。館。遼 之。善。余 週 來 交。乃。一。 度。沒。目。獨。 有 趣。 如。也。效。强 初。君 美 丹。周。

七。乎。余 友 回。 能。 於 ---

對,余 茶口 友 挟o 10 etho 召。 念 也。 及。 與 既。 召。深。 召。彼。談。來 之。之。終。 先。席<sup>°</sup> 反 雖 與 較。亦。余。 前。泛。仍。 泛。無。 --0 育。 **K**o m 被。

我っ 似 涿 往っ 其。 書。 75 春 後つ 見。 反 冷。 落。呼。 + 多。 果。 多。 果 430 寨。何。之。

矣。 詢。 何。 以。 知。之。 日. 素 四。 告。 我。 也。 頭っ 口。 被 道。 如。

四っ 何口 秘。 日• 彼 不。 告っ ぎっ 我。 極。 但 善。 十少當 帰っ 余? 成立 召之來當 好自 為。 耳。 自。自 知 之。 固o 訓。 近,5 那<sup>o</sup> 許。 詳っ 春 春

四。 固。 詩っ 乃 可。須 臾。 獨。 。歪 (森林 14. 乘 也• 另有 刊北在凡が 411-

花 來 可 不 隨 葉• in 萊 來 則 無不隨花 **者午台** 花 而 揭

是是 異 數 他。 こ入 門。 --0 笑。 春 匠。 抗。 **6**40 謂。 之。日。 如 何。 漱

四0 笑。 ल्या 答之日謝 謝。

夕。在 春。 140 家。 作。 長。 校。 談。 氽 始o 知? 素。 四口 實 -0 高。 何。 細っ

之。 好。 --0 女。 絲。 娼。 妓智。 雖 處。 污贱。 且. 預っ 類。 未。 流つ 脱。 而 幾 NI) 煮っ 常っ 媚。之。 潔。 白っ 態為 性 極っ 所 柔。 言。 順。

TO 由コ 爽。 發口 頌 飕。 爽。 快。 不 派。 飾o 不。 ांगि 彼 +0 此。 倾。 ρ̈́ο 矣。 甚。 治。 天 Lo 將。 午0 階つ

> 來。 則 [4

以。 此 不。 後っ 能。 Ho 識っ 此。 10 書。 程 見 上 再。 召之意 日。 荷。 甚。 十少年。 規密既

久。

求。

學之意

余謝さ 頼っ

鎖o

敎

我。

外。國。

即。

**駆謝歉迎之不靈** 

日能為

**E**to

**清** 表 。 是 。

面

素 四0 之。 貌。 有

弟 必つ 欲っ 舰之是 で川僧吾弟造四版閣爲清海 一二分類余之弟婦余符以此 生游 然天

類o 微。 险正午後 時。

国。 即 登 此。 樓。 付の 人。 人 宝素 也。 戚 者っ III o 多 四。 余·不。裝。 余識已方 織っ 梳。 稿。 未。 竟° 不。 鷲 此。 晤。 且o 每0笑。 晚<sup>。</sup>日。 叫。 一 小 少 亦 。 亦 有 亦。某。有。 姓。來。 者。時o

其案上。 8 威 坊っ 市間無給放實 が食いる。

平

往。

其。

H

吾

缝。

。與。

十

沙。

日。

糊o 如 口。 目。 者。 蓮0 74 救。 告っ 倍2. 我? 孟っ 以。識。 女。 夫<sup>°</sup> 字。 無多不能 類。 畫 To 凝<sup>3</sup> 讀。 書然性。 劣。 盖 小 版。 秋 愛。 書。 錢。

刑 是っ 讀っ 30 氽 聞o iffio 深。 夏の 之。

弟 見。 其。 風っ 琴乃奏花。 八加板。 之。 制つ 花 字。 極っ 多。 14 閉っ mo 大。

樂。 日• 極 変っ HO 樂。 無 良。 11/2 授。 耳。 12 弟。 更。 ₩□ 余 立。

第。 側。 復指。 點之素 四。 此。 時。 髪 版。 华o 就。 脂 粉3 未っ 施。 以 腕。

倚。 。其 手っ 余0 如是第 屑。 情 No 凡つ 領っ 八口 100 たつ T 得? 11: 11:0 (ij) 10 處。 視 固。 余。 版。 Mio 聞っ 笑。 風。 余不。 琴。 群。 而 ELO. 事がつ 尤o 執つ

地。 10 亦 此。 調。 不。 復っ 乃 此。 知っ 際。 有。 140 樂。柳 精っ 神中 Mio 更为 淡。 15 拟 知3 有。 想o 老っ 110 豊っ Tho 灰っ 僅つ 頗 不。 (Ec 悟。 有。 金っ 天。不。

無 在中 無 我っ 狼口 無壽。 及 無。 有。

想之妙。

喜。 須 食口 何。 女 物。 對 以。 無。碟o 以っ點。 示。心心 余。 也。 Ħ. 問 笑。余0

余。 素っ 食。 -1-沙口 殆o -10 少。 亦。 何。

食。 曰。 忍 此。 答い試の 言 已將。 之。 余 食。 顧。 甫 不許。 CIN 復夾。 氽 以。 承。 以o授c福o 口。余。而。日。等。

笑 Mo 納つ 之

報 客。 至。 一益趨。 來。 是侍者乃法 能。就。速。余。 其。等。 成。之。 來口 四。他。 V4 版。 南。 及。 华)

遊 随o 余。 較c 等の嬉り 以尚。 不。 旋。 11:0 至 余遂物。 其。 24 恐。 老 余。 ¥5 厭o 之。 imo 此。 之。 逖 仍

要。 以。 10 允。 時余等。 不? 擅o妝c 行。 告解之約 余 去。

方 躍っ 液o

湖 水c 風。 看 從。 梳。 頭。 實 人。 生高。 俏。 之。 樂。 也。

物? 娟 II **尚**。 含 言。 垢。 談。 淨o 極い 易。 目 觀 10 甚 其。 装っ 親っ 至っ 贷o 飾o -0 針。 諸。 而 手。 c品 **~**? 不可 籤。 町 停っ 以。 To 細っ 知。 有 悉 之の 條。 親の 梳 有。 自っ 整。 等。 **-**∙0 油っ --- 3 拾っ 腻。

之っ然っ 態っ 左 前。 夫 自 右。 觀。 治。 高。 人? 之。 者。 To 勤。 悉 必 睨ɔ 而 製。 以。 治。 其。 微。 詢。 事。 之。 吾 余。 不。於。 は。 素。 失。 酌o 又 對 殊っ 推 #10 鏡。知。 響っ 肯つ 其。 祭〉 花。 心理。 之學收 盘 娟 麥鄉。 态。 樂 其。 性 井。

笑 1160 謂。 得 意っ 余。 日。 不 费。 + 沙口 微。 雖。 岭。 男。 子。 妝 能。 何 dio 余 低。 摩。 究。 婦。 問。 No 夫。 装。 婚。 養 飾o 眉。 之。 深。 深。 淺。 也。 無。入。 余

説の時の 眉。 何。 何? Ħ. 綱。 乃 之。 香。 眉。 天。 眉。 日。 生。 叫 兩。 字。 小 如 此。 姐。 娟 非 竟。 相。 養。 亦。 不 得。 c魏 得。 也。 余 **日**• MIO 時。 乃 + 以。 其 少0 語。

間の

是

此

粉?

相

半

網印つ

侍

日。

頂っ

之。 夫。 婚っ 北。 住。 大。

彼。

伽

則

M O

離の

之。

10

屬。

不。

酸の

查。

眉中

世

此 時。 外 室っ 牌。 降o 大。四 至。 四 版o

稱3

契。索。余 是 平。 日o 茍 此。 愛 种。 以。 亦 甚。 遗 方。 余。 者。 至。 爱。 欲。 平3 契。 म् 甚。 此。 **FI**• 愛 何 告。 生。 颁o 多0 人。 平。 强。 殊 辭」 則。 温。 未 逐。耶。余 贈。此。胥。濫。厭。忽 日。十。勉。问。索。人。以。作。聞。 低っ余 影 少。强。人。哉。也。摄。而而。是。 連0日0 固。余爲。索。若 影。叫。 不 余 一。作。告。數。局。顏。 頸。忍。愛。 日の四 也。甚 日。影。玩。以。張。者。 11EO 然 越o 然 盖 物い西。 烟 又。 對。誑。 則。索。觀。人。余。數。 默○語」愛○復 交。 版。 默。以。人。笑。十。而。未 **嫩**。 尤。 問。 少。 得。 **死。换。否。** 愛。 是 太の小の 甚。 君。 日。 且 於。 変 此。 她。要, 影。 日。飾。 影。此。乎。强。演。 是 向 我 既。 影。余 信。正 也。矣。誌。余。 更。

舖

題

時) 先。 尚o 往。 清。 日。 以。 我 澳口 余 事。 甚。 立。 日• 入。 至。 何 願。 內。 矣。 時<sup>3</sup> 與。 方 余 余 君。 --0 乃? 日o 共。 笑。 偕。 経っ 須 Mo 弟っ 候。 100 起。 Fo 君。 曰。 余 機の 暇o 其 乃。 不 業っ 日• 告o P. O تأثر 何 別。 粒の 刻。 庭<sup>3</sup> 四 火。 即。 日o 煌c 1:0 何 日コ 乎。 煌っ 区。 E. DHO 可。 七少少 10 見コ

冠o 品o 香。 行っ 面 で記っ 赛。 Hyo 場。 1fi 置っ 介 道。 為 非。 人。 10 斯。 業。

許。

此 者。一 40 盖。 賓 非。 客。 已。 滿。 他。 行っ 川口 座。 术。 無 出 公う 箋っ 3.0 ¥. 素。 執っ 纳。 計的 更 者の 為 以c 我。 請c 另。 東o 焉。 的特 **—** ɔ 室。 褪

延。 不。春。 构。 四。 東o姊c 妹。 誰っ 為。 環。 密。 須臾。 生。 花。 帯。 河口 至。召。 座 Mo 1/10 香。 क्तु 育っ 絵 佐っ 供。 咸 縦つ 消。 海の NGO 大っ 局。 吗?

者。毫 度。 次。 笑 都 不。 忍。 去。 而 菜 巴。 墨。 猾 心 坐。 時

到 催。 迫。 Pijo 始下 谷口 散。 常川っ 至。 樓o 依o 梯。 依公 所 談。 山。 均o 卒 質の相か 客。率。

洞o

穷 來。 老。 祀。 派。 孔。 見 道。 兩。 四。 足。 数。 題。注。笑。 目。 言い談。 数 不 不? 能。 置。 断。 絕。 高 觀• 腿っ

媚。之。樂。有 11.FO 春。 谷 四。 之。流。 思。 得。 利っ 煕 妖0多0 NO がつ 焼っ 相持 愈 門 素っ 角。 四。 釣。 之。 素。心。 炯) 頗 娜? 老。想 別。 云っ ffo 入。非 彼 此。 非。 取。

养 妙口 門っ之詞 の指 惟 春? 餘o 四o 勝o 余 之。 雌。言。 素。 素。多以。銳。 能。 见 言。 利。 自。 iffi 喜。 者當 四。 之。言。 之。 有。 恒 畏っ 婉。 色。 而。

宜 菜で 则之之<u>存</u>。 戰o 瓤。 北。 心心 JEO 猫 是。 春 匹。 之勝能 分 **共**0人0 卒。喜。

者。如。如。素 而 四つ 茶。 至? PLa 之。 败。 春; 11:0 侧。 X 介っ 憐° 伏° 人。 件。 周o 難 殷 此。 到。 為旁觀 以。作为 10 体口 之。 者。 矣。 語っ 及 日• 四 Mo

妹 不。 我。 鈍。 於言っ 韓ロ 不。 姐 我。當。俯 諒。 世。 誠っ 界。上。 我。 可 有。休。 誰o 矣。 能。可 禁口 如。 Mo 諒。我。 我。使

妹 有。 是っ 如 姐。 之。妹 則 有。 不同。 更 惟。 姐 容。 之。 黄。 姐 M'9 H•

敬。 復 聴の **TO** 於。 我 脱。 此。 余。 惟。 核 而っ 版の 然 绕。 波っ 姐。 斜。 指中 雖o 称 副。 迎。 [Ho 記憶・ 我。 姐 目。 新 此 3/20 姐 我。 प्रिट 競 至。 平。 殺っ 作 我の 笑 愛。 料10 之。 炎 我。 14c 之。 我 या ० ALE C 1240 MIC 微っ 姐っ 也の如っ

審 左 右。 四。 Ho 約o 亦o 笑。 10 餘口 日。 校习 如 此。 我 開っ 関う 10 核。 华。 較 饮 Hic l勿c 約0 素 天。 140 廣。. 乃。 以。 突っ 尤 香。 息即 足。 c樂 就っ 之。

亦。符 鮮。以 為 十0 明0 常o倍o 妓 春 轉。 四。常。家。 家。 例口 身 之。作。 有。聲 主。 女。 筵c 储。 席。 人。 又 錢っ 以 某。 % 多。 Ho 烹0處2 遊 調) 至 七0 容0 表。 菜コ 八。 440 處。是。 知 之 物 而力 忙 妥; 多つ 之。者。碌。也。

也。 乃 所。 邀。 衣。 余。 些。 及。 表。 素。 愈 增っ 四つ 午。 婚习 奶? 飯。 時 Tio o 俗c 水 街っ DH > 表。 十个 髮 --3 10 門ちつ CII 絲。 至? 腿 反0 多0

新。

暇。

**60**0 而 從 素。 母コ 四。 他つ 獨っ 以。 奪 斜。 四。 衣つ 日。 亦 反 野 c 樂。 耀っ 此。 目。 吞。 日• 制 N. さ其 何っ 不つ 以。 題っ 圈

> 欲。 以。 き 小口 達0 衣口 服。特。 m 置。 傷o 詢o以 其。 雕。不。午。炫。心。 及 耀っ 腌o 忽 发。 雨。 Ho 何 者。 妓 孝。以 出。 亦 思。不つ 習。 版 高。服。 俗。

龙o

泗 日っ他の 出。 摆 素 凡了 雨。 四。 流) 至。 污。 獨 不 也。 爲。縱 服コ 過。俗。偕。 獨 惜。 間っ 噫•

其

見。笑

熱っ 間の 門。移。 遂 翼。小。此。 坐。 故。

無。際。然。人。天 有。東。氣。 欲っ 仙。方。炎。 现っ 式, <u>a</u> HEO 之。午浴。間。 同例 焉。 华》介 前 露。人。衣。適。智。不。舊。均。命。 想o色 見。後。其。所。衣。余 古。和。 流。代。辩 美。如。入。類 離 遊。能。人。蟬。而。如。腳。之。於。與。遺。至 翼。小。此。乎。 點。今。 此。於。博 白。 僕 爾o 焉o 本。嫩。 関の素 肌。袖。四。 多。 腐っ 情。 膠 翼。面。

居っ गिरि 如? 善。 1110 犬っ 次っ 談o乔 市。至。泽。 甚。 IIo 四c なな 而 勃つ 者。四。然。 乃 献o 其o 造o 之。雅。吾。 理·净·居·其

適。 距 怖o 純 西。遠。 式? 故 清。 僻。 新。 而 + 愛。

以。花 評り 論。 掩。 党 映。 能。 挟。 No 見。 --0 經。 管。時の 位 11/10 之。 務。 害。 極っ NI,O 共っ 宜。 來 四 吾。 隨つ 居。 物。 者つ 留っ 彩。 No 矣。 加

若 四0 之。慧。 Lo 精。 思。 質未。 等c 見。

---Ho 四。 左o 手。 忽 爲。 雅 物。 所。 鮫っ 腫 痛っ 寒。 熱。 醫 之。 Ho 戲o 方o

愈o 獲口 仍 大。 不? 牌。 ग्री० 垂 -觸っ 成。 借 觸<sup>o</sup> 爲 mo 茄 所つ 和c 澈。 排 骨。 慎。 以 未。 竹口 及。 牌o 7X0 消。 以手。 遣。 其 重。 母っ 拍。 同。 其。

其 盖念。 母中 亦。 遼o 川a 大。 惶。 版 其。 四 旋。 病。 即っ 也。 忍。 痛。 四 110 胖。 安。 前。 大。 反 ाति 慰o缩 其。 極。 他o 不o 界 可。 無っ 恐っ 怨。 矣。

色<sup>o</sup> 强 遂 作。 戲っ 如常 微⊃ 突っ 加 余 灰。 知。 其。 i to 底っ 矣。 織の 少 頃。 起っ To 附 嚼。 耳。 他っ 私。 沙心 慰。 代 藉っ 己。 之。 四 痛。視。

Mi 真。 未o 事。 11-0 也。 之。 如 此。 和13 此口 70 亦 PEC 質c 忍 推。 定。 知 Lo 夫。 臣 非っ 人。 所。

亦

四

言。

神。

乗っ

21/2

模

会。

轳

談。 更 而 達。 網。 ZK.o 曉っ 人。 静。 臥。 不 臭。稱 駅っ 睡。 倦c 病 當 起o 獨 使。 未。 與。 愈。 四0 — 抑 時o 長。〇 余 從。 Mo 等。 作。 慣o 勒。 念。 也。 其。 ---0 點。 早。 憶o 緩の 戲。 雖 或 動o 清o

知。山。有。應。 東。 歷。 人解。 是o 以 天。 熱。 校口 矣礼 從 遊。 海口 戚。往。別。道。之。 **胎**。四。北。句。或。病。 上。實 方。 古。之。 船 期。 人。 見。智。 忽。 歸。仍。更。 到? 未。 早。 語) 夜 余 乃 十。以。 以。每 起。時。行。一 水。要。不。日•方。役。未。

親 戚。 次 家の 有。 RIIO 要。 行 知o 商o 四 其。少 臥。頃。臥。 病。即。疾 堅 喝 愈。 候o 之。 有。余

の寝の果 能。 必 無っ 疑。 來? 就。 40 彼。 商? 强。 多 也。 果 华 知 间间 其。 HIO 稿。 矣。 費。 購 縦

支。 獨 及い 250 食っ 物 我の 彩。 英。病。彩。何之。事。 久。膦。日·尚。親。須 以 來っ 備。之。 者の 此 十。往。 ) C 沙。 流。 順つ 次o也o 異。少。不。 11,0 知。 之。 之。 m o 余 物 催o無o 雖o 來o 詞o

將口 違っ 別。 晚。 宜。 早。 o極 明晨。 我 當。 送。 +0 少。 登中 かっ 也っ

動。 其。 將っ 息。 明 是o 勿っ 違。 送。 今 夜っ 可。 長。 談。 不 意。 四。 適っ 問。

之。 出っ 或 受) 風。 源。 ·姓 腹 烈口 大っ 痛。 肝 陽。 牵。 發肝 痛。 頭っ 亦。 痛。

氣 促。 灰。 流 緊 握。 余0 手侍婢。 爲。 之。 撫。 摩告 余。 日。 四 小口 姐。

每。 有。 不。 如。 溴〇 事。 從 不。 形。 諸。 顏? 色成 忍。 自怨。 病所。 由。

也。 四 喘。 息。 日。 十少勿。 信。 婢。 之言余 生殊。 樂。 人 人。 皆。 善。

余。 余 更。 有。 何o拂o 意。 事っ 病 自o 柄o 世 忍。 Pijo 致o 哉。 而 灰。

不。止。 余第。 不。 知o 此。 言。 果 信。 然。 Mc 天 甫。 崩。痛 少。 止。 力 促0流0

余。 隔。 余 乃。 別。 且 堅っ 屬。 其。 勿? 送。 也。

晨。 九。 鐘。 RIC 船 啟。 内。 程。 七 呼。 编c + 再 少。 往。 視o 至。 矣喜 四0 室 極っ 人口 見 均。 余。 未。 服。 醒。 西。 人。 方。

旌 健。 III c 獨 心。 cing Mo 耳。 解G 牀っ

> 近。 以。 為。 ) E 珍。 重。 後然。 Mio 別。 日•

我

之。

小。影。

隨。

-1-0

沙口 行》 此 110 亦。 同。

船 既っ 出。 海口 波 清っ 可。如。往印 見。拭。矣。 風 Ho 喧。 麗。 在 夾板上。

乃。 ----等艙悉 西願岸 不。 西。 潶 僚。 素。 四。 降。 寂寥殊 音。 心神。 税。 彷 今。 怡。

懷。今。爰 次。 則 贈。 影。 狗o 刻。在°洋° 仕出而観之覺前敷如 生出而観之覺前敷如 っ。 から。 夢真 敷o 甚。 **已**。幻。 矣。歟。 採

未 可っ 捉。 模。 悟 片。 耳。 去 者。

间。 來 者。 舟中 之。 叉。 待。 客。 攜 如。 手。 何。 往。 此 來者正笑 理。 此情深 語。 肥っ 呼呼香 冥家。 गाः 風。 難っ 四。 究。 海。 竟。 海 Ti 彼。

語。 潮 香。 起。 不 知。 是笑是嘆 也。

A: 周 其 大 稅 曰• 果何 斯 文 竟終於此乎其事亦 如是不可知但斯文實終於此突問 止於 此 乎• 其

香 毈 簡

大固知文中之余實十少之自謂亦知十少即作斯文之人然終恨不 能設十少而與之為友也周大第

見其平淡無奇之文述平淡無奇之事而娓娓數千言分人閱之忘倦干牛山所謂看似尋常最奇媚成

如容易却艱難此文述事立論雖甚減我甚平常而細釋之有精意有 深意焉啶周大未嘗證素四獨與

夫十少之文足推知十少之為人想亦風流自賞滴**過**出鹽者即以十少而又可推知所謂素四 矣•

周大叉曰近人多言娼妓之罪暴識者且用層倡論固奏綱娼妓之罪惡豈真娼妓本身造成哉娼妓之

罪惡龜鴇之罪惡也亦即社會之罪惡也娟妓不幸為罪惡之懷性者耳吾人當念娼妓亦養生之一不

證不知途以清白之軀陷入地獄脂粉桎梏質人類至慘之境也如此文所載素娟其人者其姿質之明·

随情性之溫柔使能他受教育深識自由與 
語又安見其不為一高尚 之女子而有所樹立耶有心人改

造社會當從根本上下徹底工夫非可以枝枝節節為也娼妓特其一端耳嗟夫彼其身非娼妓而竟娼

**妓其行者是固另一問題但由反證言之則娼妓中當未嘗無自愛而** 丽思振拔者是不可以娼妓而**途** 

抹殺也總之靈心慧質人類之質造物無私隨地而有此佛所以作平 等<br />
駅而又<br />
具大<br />
慈悲之<br />
念<br />
也<br />
周大

之於此時披露十少之作意在斯平愈在斯平等閱者當於文字外會 共意也可



條。 觀。一。帝。去 精。忍。但。誓。結。 陳 對o 般。的。趕。神。 的? 更 NÃO 違。約つ 婚。 待o 加。在 背。 紀つ 命。那。學。的。 去 酸っ 念品。 他。 随o 他。 **命**。肉。 全 把 10 没。 違 现。 個。 事 價。 專。 答。 自。 他。 他。 度。 背。 翻 己。 資。 上。 抛。 三。 糊。 他。 方。 施。 着。 的。 鑽c 棄。四。 身。 的。 們。 他。 他。 懇 美。 年。 面。 明, 營。 丰。 倆。 言。 和lo Hijo 情。 訓。 的。着。來。 覺 義コ 変。 他。 小。得。 Mo 遠 事。 他。 所。 不 的。 情。 最。 很· 做。 實。有。 背。說。婚。 可o 湖。 宗。 的。 親o 不。彷 裏。後。 限。 旨。 去。 良。 力。 目。 信。 服。佛。的。 4 心 的 的。 研。 而 的。朋o 和。事。人。 從。是。 精。 究。 見い 他 友。 信。據。生。的。上。神。的。很。非。的。

间。

也。

是。

個。

变·o

過。

高。

等)

秋

育。

iklo

女い

過。說。

時<sup>3</sup>

新

40

過。

渡口

來o

庭。

裏の

的?

了。須。上。的。愛。情。催。到。的。品。新 階o 問o 無 精。關。覺 眠。了。志。品。舊。聡 係。得。級。 題。影。術。現。向。很 無。的。在。也 的。 這。 iffi 彷 能。渡。 且。彿。蹤。轉。 勝。 究 愉。 道。 極。 阴。 他。是。的 移。 過。 竞。願。 瞭の代の --0 去 件。 消。 把 受0達0 的。 人。 貞。 ---0 價。個。減。他。了。 留。 普。 生。 到, 操っ 他。英。 戀。 值。青<sup>o</sup> 10 4.0 通。 和10 --0 二。夫。 切。 傑。 也 年0 道 從。 那o 的。 一。分。婿。的。 的。似。所。 肉o 事。 --- J 大o 乎o 必 種的的的 的。目。 問。 體。 儘 有。問。 在。須。男。剛。精。的。 的。 題。 經 女 毅 神 題。 但 後の 此。 वः 較。過。戀、性。學。是。素。結。子。 性。 都

背

約

的。

事。家。著。有。柔。十。的。 介 TEC. c籌 \_\_0 言。並。 猛 也 ٨ 力。 --0 力0 家0 層0 必0 濟0 分0 着0 任中 跨o 鼓o 的o 也o 糢o 行o 的o Hja 脏o 41 手。 歉。 圖。從。糊。 不可言。 到。吹。 社。來。的。誓。段。謹。 1)> Lo 青。二。使。 在 铁河口 大。 曾。 提。 假。 必。 THE 的。世。家。上。不。面。 獎c 皮。 未o Ho 消の 州 毛。 開。紀。從。公。到。具。 的。 終 宗o的o十o衆o他o從 常の是。 事。 候。 以。 界。八。的。一。來。度。很。 實。 1.0 柳o 自。 可 域。世。幸。個。不。 11: 待 他。大。分。 以 紀。 福。 話。 肯。 以。 他。 柄o 落c 真o 的o 的o 内。的。 H 的。使o 人。 Mo 海。 着。欣 樹の 傲。 -0 ----0 自。欣。個。 輩o 裹。 月。待。 慢o 己。何。話。 修 的 表 朋。 们 Vo 極。榮。柄。 家 示。 外口 和10 友。 理。 小。的。給。而。 做 欽。 過0 他。 終 出。剛。是。佩。 公。趨。來。的。幹。人。套

的。出。痛。切。望。也又。童。學。的。他。布。 能。受。知。 算 裹o公o 最o 道。是。懇 救o 知o 犧 他。根5 古っ 李。 己。姓。 是。本。的。嚴。 不可 的。 的。他。 先 朋。 擺。 自。 佈o 着o 决o 厲o 從o 友。 肾。精。胡。一。 壽。快。熱。寿。面。這。責。神。後。生。 具o 時o 學。 當 去 精。不。很。的。的。而。的。候。造。方。天。矫。 路。青。大。簡何就。面。宜。的。上。年。衆。直。胥。許。着。丁。幸。不去的。連。不。多。手。誓。福。 助。全。鼓。致。改。心。這。使。活。進。約。 抱 去 首。 關。 受。 造。 理。 位。 大。 潑。 行。 後。 叛。 自。 那。 他。 終 胡。 家。 天。 在使。 的。 己。 别。 們。 是。 俊。 注。 真。 一。 共 獨。 謀の身の 真。一。社。主。 棘。的。核。先。意。的。個。會。義。 脚o 憐o 做o 的o 一o 看o 生o 誰 兒o 小o 上o 和

捐 内o 答。 引。够o了c 們。 天。 我 他。有。他。 eee 到コ 以。 天。為。 們。這。 Mo 便o 到。樣。 是。 -0 -0 質。介。條。位。愚。假。在 能 够。其 萬。也 樂。心。然 在o 神。 致。 竭。 路。青。大。 於。力。 Fo 衝。完。的。 精o可 要

步。

他。

+0

做

--0

個c

似。

着。华。

新。

华。

和。

所

以。

他可

第0

---- 0

便

破 件つ 他。 高。 尚o 的。

間。壽口 高 在0 一0 羞。燒。他。切。 怯o 着o 婚っ 燭。 的。 充 滿。天。 也 10 .... **育**。志。 氣。受。 的。過o 新。他。 房。 襲。部。 新 娘。朋。 很。輩。

叉 很。 上。的。紅。 又。受 斜。十。了。院。 斜。 110 的和介 壽o 等 的。待。 夫。 - | -婿っ 明·分·的。 的。回の 怒。不。答。

會放。樂。但壽。意。實。介 人。朋。兒。低。的。是。却。 了。百0一0任0 不。說。又。輕 面。轉。良。 似。輕。相。脹。心。 却 棄。們。良。把。概。又。的。獨心心。他。是。十一 身。的。一。熟。分。一。主。 責。 隻。讀。的。 稱。 在。 鎮。 意。 静。外。 110 十 在。提 分。激。他。 高。的》刺。 jo 光。 學。 浪中 5.3 重 千0的0的0了0一叉0哀0安0介

的。却。 限。臂。胸。 爲口 久。 駦o

證。爽 英 能。 明 毀。友。 真。 的。 大 棄? 們。良。把。 我 良。主。 上。心。義。 是 也。 萬。我。制。桃 不。的。然 能。舊。而。那。 使。誓。終。 天 我。 達。是。淘。枕。 背。我。汰。上。

> 節。自。十。年。 己。 制。 微。 這 世。 的。 --0 紀。 舊 的。 個。 的。 制。 損。 身。中。 失。體。國o 父o 母。 不。之。 命。 媒 约 粘o 萬 是。 婚。不可 我。 是能の很の能の受の能の 也 叶。 應。個。信。生。 故。人。任。在。 事。的。我。

能。 10

壽。 乎。 娇。 10 人 家<sub>0</sub> 他。初。

形。已。也。學。的。現 似。住。舉。任。 便い動。介っ 似 利っ 起c 見。 改。 的著。 现 的。 就 在中 却。是。起。 ---0 上。逃。班。切。

受。 10 11.10 梅ro 回。 轉口 大。 的。 家o 為。神。變。去。住 了。不。白。 剛。些。明。生。 白。理。 是。生。的。 理の人の 敢。也。的。說。

機。 搜。 Jo 依。 很。 41 的。 勇 這。 許。 间。 人。 家o 得c 他。視。他。

約

的。

結o

婚。

形。

的。

--0

和。

節い

中

NO.

To 的。 我 朋。 依。 友口 舊。 説り 烫。 他 是o 這。 售。 結。 時っ 婚っ Hjo 不 我。 過。 我 虚。 决。 順。 不。 校。 背。 毒。 機の 順 中o 父。 我o 使っ 資。 Hijo 设口 11/10 能。 Hijo

是c能o精o 神中 圖 自。 己。 打口 限。 HJO 快。 樂。 且。况 且。 有印 我。 良。 100 作。 證o 萬 不?

逃。 自。 己。 良。 Lio FIO 備。 知o 的o 而 有。 **—** o 個。 現。 150 的。 一路の 據。 自。個。就

赤。 一。的。 ---0 的。 過。 是。 就っ

己。 朋o 天。這。友。我。 其 婚。餘。婚。 與。切。 處。確。都。天。 來。的。不。所 驚o 個。動。道。 這 便o只 是。不。 我。 自。 己。 不。近心 承。的。 認c 幾o

結ら 是 Ja -明。 語o 即何

他。 ---的。 胡。 愛。 踐 俊。 實。 從。 变。 別。 情。 目。 的。 打 Mo 聽o 結。 婚。 得o 介。 10 繰っ M. 背。 刻。 在o 10 誓っ 精っ 約0 神い 10 去 着0 彷0 和0

眼。 彿い 10 幽。 ---0 避 和。 着○ 極っ 阳。 大。 是 的。 長つ 刺。 的。 激。 幾 膜 o Ja 平的 發っ ---0 狂。 口。 氣。 飾 質。 跪 到? 發。 介。 狂。 **\***0 尳 那。

見。

便

起。

他。

Mo

Fo

的。

色。

FN)O

大。

罰o 但 切。 是。 質c 始。 Tro 終。 他。 朋。 不。 放。 個。

表 限。 現。 變 着。 舉。他。 腰。 自。 動。 心。 重 的c出o任o哇o成o眼o身o一c逼o的o這o直 To 種。腰。 奇c路 果c 有c

確。一。的 脚。着。 質。口。非。 是o鮮o常o 發。 血。的。出。 現。很 其 介。他。是。編。線。時2一。種0 不與一族。於一學, 的。日本心。田中

一种 征 S III 里。 mo 不

To the 100 去。 跪 在中間。

動。心。胡 坎c 俊。 是。 慢o 慢o 地。 的。已。证。

JE C 看。 跳。 出。 的。 的。心。撩。發。 血。着。滿。只 AL. 坎。壽。自。滿。 的o舉c

重。

[1]3

10

Fo

38c

闭

影 他。 戀。 愛。 10 肉。 體o 的。 結り 合。 Hijo 緣o 校。 珠。 縋 發。 成。生。

HIO To ·III ---0 行。 行》 似。 增。 灰っ 進。 流。 10 其 他。 良。 的。 悔 100 打。 悟。 破。 N) 10 滴。 ---0 切。 満っ No 的。 魔。 淚。 点の 但 變

襄。已。 經。 來。 不。 一。及。 10 收 10 淚。 定 着o 神 往 視。 着。 胡。 俊。 從。 鮮o心o

的。 血血 姚。 胡 出。 俊。的。 的。 眼。 口。 血。 眶。 就 裏。 也 是。 撩。 包。 含。 在。 了。着。 胡。 俊。 则。 淚。手。 但 Lo 是。 Hilo 他。 --0 的。 口。 狂。 義。騙。深。態。紅。坎。是。

到。 巴 的。 經っ 被。 計っ 劃。 改。 造。 **社**o 會。 誠 的。 継っ NO 的。 壓。 對o 制。 介。 壽。 說。 謀 消 社o 是° 會。 種。 公。 衆の 幸。更。

我 現。 要。 No 住。 澈。 是。 在。 底。 社o 的。 會。 影。 上。 悟っ 决 計。 都。 無。 刷。 不。 能。 於。 獨。 作。 身。 爲。 和。 障。 對。 (姓) 假o 起 初。 主。 的。

只

約。 你 的。 名。 也。 不。 只 用。 懊o 喪。 從 此。切。 人。 便。 作。 為。 張。 雙。 題。 方。 彼。 解。 此。 約0 逼 扶。 獨。 助。 身。

約

彿っ 到。 異。 過c 意。 途。 要。 同。 表の 歸。 示。 的。 楡の 便 對。 但 得。 是。 過。 NO 良。 cम् 以。 的。 了。 悲。 在 痛。 這。 是 時o 遮○候○

住。 迅。 的。 笑 速。 的。 容<sub>0</sub> 掉。 沒。 在。有。 確。在。有。的。上。他。裝。他。目。 實。的。什。心。鮮。的。出。的。的 血。衣。襟。襟。 那 眼。快。 上介書。 聽っ 服。 50 淚c 這。 却 趁o 此。 話。機の 會り

**傷** 罷 與 去 把 很 不。 了。注。 獨。 魁 視。 身。 悟っ 胡っ 本 懊。 俊。 來。 手。 作の 麽。 重 很 1410 也。的。轍。剛。視。 毅。線。 的の移機の 要。的。 原。一。一。說可說。個。個。獨 別。 我。 虛。 心。 身。 處。 却

的。 10 况 形。 元。 且。 削 我 約3 現。 是。 結。 沒っ 有。 背。 你 母o 同o 應。心。只 當。 做

衷。 曲。 啊。 胡 響自 己。違。 看着手 Fo 的。 血。 襟っ

的。

HO

瘦。

想。

亚

英美大學生之迷信

出門換物回至屋內必在客堂椅上坐!!!秒

**鈴不然出門不吉** 

在船上不可呼嘛恐引起大風.

夢結婚必為死兆 (某生自云十年前夢其父

結婚是夜父死祗病三星羽又一九一六年夢

鄰農結婚是日其叔在戰場陣亡)

174 每跑犬吠不止家中將死人•

Ħ. 在屋内張傘必引起失望之事

藏蛋白石 (OPAL) 者易染疫因古時意大

七

食時鹽碟傾覆必有凶耗或死人

利疫凡藏蛋白石者石色發光

偶•

八 兵士之號數如與彈子號數相符必随亡 衣綠色服不吉

九

訪一新生之嬰兒手中必執物·

十一 搖空搖籃不利於小孩

十二 銷床 必將執 被問時不然不吉·

十三 新娘進宅必分裂一雀姿餅。

十四 在橋下行走主凶•

十五 轉得馬蹄鐵主吉因鐵上有七孔·

十六 白馬最不吉•

十七七 出門行在 葬儀前不吉 ・

六

蘇州話 小•姐•

有 我常常看見一 打握白也有幾個人說得蠻好也 機 個 人却有點弄差哉遠有 班非蘇州 人数 幾

位 格事體只怕俚僚弗曾到過歇蘇 微 小說格先生庶喜歌講解 州

州所以有點那對我今朝倒要說

以。

起。來。

走過來從

房。

于。

那。

邊c

走。

Ho

大。

門。

想

际。

所

跑。新。

話

老主 顧・ (世四) 記• 逃•

或者多用了。 明結婚。 這泉迎娶迎娶了又到外面兜一宅都在一個旅館泉却還要新郎 利害便無心聽他們的說話他本 客坐片刻也走到大廳上 。 第 十二回 何 心。 心思。 如此呢步丹聽了也 便要頭痛 料 如 娶 老。大。有。覺。個。坐。 nio 唐 約0 图? To 頭。 好o 熟。小 是。 笑。子。 汽。 痛。 制。姐 殿っ 回 得。 病。 車。 聰 上。 非。 來。 Mo 在 得。 陶 才給 外。有。 老 二八計 人在那 面。 空。 是。 婚。 兜。 强。 一。 其。 侧。 阻。 濁。 厭 人 裏。 尤 海。頭。 既o图o 吸。多。 說。 四 然。子是。问 順。 To -0 痛。 子。 道。 雜。 很 YE

些。是。文。到: 坤。

所現 形 E

空氣那

和。

是座跑

所

以。

江。

氣。

他。

很。

好。

那

現

竹第三是了就是蘇州 人格說話第一是軟第二是 人自家 也

公認 格但是學習 說 無 州 話 格 人。 子

分 剧 全子 格軟字 悄字 就只 好

步o

學 一年刁就 學弗 水 哉● 格 種 オ 是

旅 州 話 格 塚虚據 秋 說● 何 必 法 P.

俚 呢。

徐 州活格 **汽往往** 稱『我』為

道。都。

女上 其 質熱州 人稱『我』格是

分之九稱『奴』格· 只 有 -1-分之

1110

便口

然有 稱『奴』格不過一班 幾個 住在 城外落鄉格男人• 女人或偶

遮

題っ 丹。 從。 的。 裏面の 地っ 走っ出っ Lo 被 來。 近。 人 具 望 着 跑 馬 。 來。 春。 風。 iii o 拂。 随 叉 मिन् 10 In 去门 兩。 沒。天o 留c 微。 村口 格 面。外。 緑っ 進。得o

來。 壁。 到。 踏。 Hic Hc . .... 壁c 阿奔進。 人。草。 一。退。一。 般。了。個。 丹。自。是。怪。的。雨。人。步

定神。 -- - D Hito 原 來o 是。 陶。 遠。 1110 蕸 山。門。 鬧。一。來。得。奇。道。兩 你 怎。迎。色。 早0的0間0山0道0巡0自0的0少0 搞。己。近。描: 在。非。去。步。們。很。撞。來。個。 丹。客。為。了。力。滿。神。 氣。懷。對。 不。像。大 理9.捕0起0了0 瞧0 認0 盤0 家0走0 一。兩。鉛。牛。倒。

人。却 來。般。

大。 我。 险些。 一把我類倒っ 了步丹道這 真。

都

面。 少。 年。 又不能派許。 你。一。 言我一語弄得 **銷** 只得) Lo 嘴。門。你 你

TO C

就算了。 能巡捕這般 遠 )则o 原

练了。 沒留神 人<sup>o</sup>人 o的<sup>o</sup> 有。醉。巡。笑。撞。瞧 說房。來。

笑。 能。 ព្រំ]០ 家o 常c 巡っ 捕。 我們是陌生 們是熟。 再 10 捕c 遠

步 道。 我 鬧 麼。頑。 並

丹。 道? 今 天。 你。 怎。 的起。 天。身。 的c得o 人。這。得。嘴。說。插。若。了。 現 此 遠。當。抓 丹。畧。爲。了。 話。沒。真。到。初。客。難。人。 +0 \_\_\_o 山。點。得。去。了。攝。 道。鐘。巡。了。步

山道不滿。 你o 說o 如今還是。 例jo 步 丹。 道。 道

可。

是 上写人才稱我不稱奴

Æ. 謂就是官話裏「我們」兩個字現· 「化」也弄差哉 促 是多数格稱 打强蘇白格人自稱我為促• 蘇州話格人往往稱『我』 人聽見子有點好笑 爲

父

八。

蘇州 我拿蘇州人稱呼格代名詞寫拉

下画。

我 祭 俚

促 唔寫 俚寫

話· 別 現在 還有 地方人認為蘇州話其實蘇 種『上海化』格際 州

建物 談話會

交為所先

時o 亦o

叫你六六怕不是薩來的呢

这

川。

做o

微。

笑了笑。

進。

我

裏。

面の

去。

有

道。

是

展得來。 的步丹道道輛車的號 碼。 六。 六。 你是老 六大 家。的0 們。即日 我华。 你。遊 醒。 親。 口c Mo

些。在0色)父 去0 程0 親0 點0

本 來 **那**說格稱話格舉幾個例

按 簽 **腓子** 像煞有介事•

天 膀 得•

格 和 閑 話才是出 拉 上海 格• 决 弗

是熊 州 

做 小說 格先生寫弗但喜歌用蘇

州

Till a

m

且遠喜歡叙蘇州

事我會

經 看 見 部 小說• 開首就 說 採 州

答:渡橋大火着燒子幾百家大商

仮橋一 蘇州 向是格獎革荒烟格地 人看見子與好笑節 想 密

此。 進。 能。 旅。 我 兩 不。過。 館。 便走了。 總 隨) 41:0 問。 校口 奥。 進。 問。 皫 去。 能。 人。 家。 違 啊。 Ща 也 日。 道。 集の 你 成) 就 候o 朋。 要。跑。 友。 問。來。 作。

Mo 步丹道不是的我是深賀楊心。 兜。田。親。進。時。 喜い 的。 瀘 山o住o長o 則。道。在。 問。 甚っ 步 這。 知。 丹。 裏。 10 來 遠 道。 探。川口 你 To 訪o 道。 們。 探っ 並 自。 訪っ 非。

房。間。 三。樓。 的。 去道喜我們走這邊舊房子樓上。 說着。 西 個。 巴去丁遠山道唐家是惟西恩道四級數着眉道今天很不巧楊家一個西崽是認識遠山的便迎上 兩人就跨上扶梯兜着。 堂。 Lo 間。過。 來合 做。 到 去。 喜。 新。能。 事。笑。 房。否 好 點。 ·子·o 許。頭。 叉 上。 多c 遠 了。了。却。 扶。熟。忘。 房。 ills 間。 道。 梯。人。 可 給。有。 很。我討。懶。 便 楊。 是。 空o 閩。宅。家。的。新。厭。得。的。如。

唐。 家包去 道。家 楊 家。 是。 好心 宅。 唐 家っ 是 神 称 宅。 坤

是机 少爺不要遠山 慮。 以。 想。 了一想。 道幾塊。 遺勝却。 鎖。 很。 多都 不。住。 出o 在。 雨塊。 此。 了。 瀢 地。 有。 頭。 逮 的。 Що 間。 進 道。 空着。 Щo 可 道。 以。 就 不 給? 過。 我? 太。 道。 版。 間。 小 ---0 怕

還有 一部小說好像說元和縣大

老 爺 格 姨 太太死脫哉到 個門後

筲 爿 紙 **林**店 裏去数紙 稻紙 ٠ زار

做 小 說 格先生俱弗時得元和 縣

拉 哈 地 方就格一文字段沒有三

格訳 **副**。

第 元 和 糕 衙 門離開門 極

遠决弗會元和縣 裏死了人

紙馬格號 到個門格紙紮店去紮紙 便問 一格蘇州

才晓得弗合情理

玥 鉄、銛

> 典。步 声の説の 丹便跟了西恩過去到。 配。 要是有房間勝得出 間。 房。者。 臭っ 李。 出。 西 E O 來。 先, 就 備) 給。 10 我a 金の 使。 To

> > Ma

To

湯橋上又帶上了門自去步丹坐 **隻帝皂缸一盒香粉還有一瓶 煮茶自去遠山要洗臉便緻** 電っ 110 械。想。些。在。髮。鈴。 一會兒 一般の上に ---隻っ 級コ 西 m o 牙。 髮ɔ 便习 鈴。罕。梳。 次。想 進 学。 着。 山。数。西。來。 瓶。 面。 說 烈口 羅0 水っ 季。花。 怎。 列o 叉 重)的。 呼 在。

這。

面。

洗畢把雪花及乾粉擦了一**會**又 नीव 般總明只掛一掛鈴就知道要這 暗號在。 泉而麼道具奇了一人 了。 會 西。 彩 呢。 有。難 子。髮。 便十0道0暗0 便 An C 了の過ご 來。 遠 對) 殿 與。 反。步。 丹。 草。 草。都

吃。 可。 要洗 就是睡覺 臉。 步丹道我不洗波山道 也是如此過了應 隆0 一 的。個。 時。 人。 候。 用ic 版 酸。 火。 提。 過っ 了。起。 火是 來。 精 神心而 反。不。道。 在·下·旺·想·你

竟不要睡了我在行裏精神被倦 高。 只 少。 在の花っ 寫。 楼。 营口 作。 跌o 森o

段。 细。 製の \_\_\_ 却

形

談 現

国門並 隩 不叫後 街

格 條 街•

俚格 部 小 說。記 格 民 國

八 年 格 事 民 國八 年元 和 縣

已裁 撤格 哉•

所 以 我 勒各位做 小 說 的 先 生· 如

果要做 蘇州 事 代 格 小 說。 弗能 弗

釗 蘇 州 來 白 生格 相 趣。 說。 俚

還有

位先

小

說

拉

海夜裏坐了火車到 可期朝早晨就

蘇州・ 格位先 生只 怕連 旭 常車

到 也嘸不坐過那哆做 小說•

> 渴。 間。 常。開。 (種) 吹。 着o 麼怎不。 到。 爪っ 哇。 記 到c 國。 那。 果 o 邊口 去。 去o 膝o 步 丹。 很。到。道。

們。 一。 是很秘密的誰知沒有好。 人。 不 很。 榜。 11-0 ---0 塊。 兒你 叉。却

傾。常。開。 起 初。 了一個房間所 以。來。 狭っ 旅。 閒。 掉。 嫌。 往。 久。 不。熟。大使。人。家。 得。掉。有。大。五。與。 駐。掉。一。人。同。號。他。

旅館返 深。 海o 非 illo 常っ 不。 道我要是一般。 便。 步丹道。 既然。 ----

吧。個。 所 旅。 館。 我。 只能把廿五號依舊 館o 在o 被 天。作 為c 安安。 迎っ

Hijo 陣の 是。 地。 計の 所 却 沒。一。 以。 到。 定有 进。 題口 來要是化 IF O 到。 大亞。 FIO 大。 許。 冬 想。 No 來。 胡。

你 怎能。 狼做。 睡。 得穩步 多怎的。 丹o 很。 道い 原 見。 來。 步 行口 \_\_c 窟。 道。 我今年常 好 效口 No 19.0 在。 南。 10 住o 京。 咧o 政界。 速 1110 道。

### 0 内地 足 M 題

森。 縣王天· 恨●

放所 個女兒來到了七八歲上都逃不 的 根 便 天 洋 現 般 **茄苦這是由於風氣不開的** 違 利 足。 般 4 在 以在 皮鞋感感提步加强有多 背 的怒荡。 女子 時髦女子雅不是撑着一 [11] 是我 居• 人道• 大半 F 解 不情 使女孩子成受鄉足 們 放 是做 起千丈然是可喜 的弊 內 - 曉曉了在 地 生意 117 浪• 煽 E Hj. 女們。 缫 生下 下的 太 雙 原 麼 依 平

法不過商 事。不。 出。 裏是不同了。 和o 職務又繁委實 了可是商界。 代懇分尊栽培栽培遊 混。 很。 來၁ 薪 想入商界又怕踏不進分拿 拿錢下級 水。 所 毎。 界)做c 多つ Lo 只。 海。 機の 只 怎辦 要有得力薦命 有。 事。 椒。 不值得步丹道 1-0 員。 割。都 得? 総要辛苦 很辛苦的 四。 回。 了呢違 元。做 山道言 要專門 來現在 ff.jo 。睿 要。人。山。事。些。這做重。在。什么有。要。是。小。可。應。是。小。可。應。是。小。可。應。 山口 事。此。 學。 歴の 識っ 非。山。國。計。有。是。 人。 不 们。 是。 臟。 常。道。的。 isso 李中 政。 Hijo 是 者。以。前。 以。 通。 界。 通。 多。啊。例? 下口篇。 雖。 路。 没口 人。 步 像 叶 級。 力。 很 進。 到了 选o 丹。我。做。辦。之。 HJO 有o 去c 艦っ 10 道。在。傘。第0處。 信。 站。 华c 思。 那 後。錢。 用。得。 戶o 光》 -想 麼。田。不。新 定。 可 数の改の 你 株 做 冰 水 約0 三。 否0 我 的。 人。 時。式。事。又。 你o 請o 17.00 政 常。 會。 做 小。 設。 你。

葛 交易 晃 形

事。

代。辦

的道

三位。

同。

曲

我。

個。

津っ

此。

元。

除。

領。

到c

14:10

裏0 薪っ

候<sup>。</sup>水。

我

這

得。

不

你。

說。

我

事。

情。

託

位。

同c

元。

外。

自己進。

包。

Ho

出。

+0

元。

No

肉。

摸

期

這 種 残 酷 的 非 刑• 個 很 活 潑

Hj 女孩 子• 經一道 次 束 縛・ 陡 覺愁

苦 眼• 些兒不活 潑 了走 起

不。

眉 路

來• 一步 拐• JE. 像 監 獄 鬼 帶 鍬 的

4 囚 書 徒 室 們 裏 撰稿。 般● 唉慘 忽聽 明· 得 有 天• 唯 的 我 ---啊 坐

哭 学. 把 我 的 那為 筋 都 擾 亂 了。 我 愤

看。 存 了 不 得• 抛 婦 F 筆• 人• 跑 到 間 壁 去

稳 足。 這 人家是住 仕 我 家 間 壁•

原

來

個

IF.

和

他

女

兒

和 我 書 47.6 只 F 層 浙 漢 磚 船 溫

有

假窗子所以能融得)

那

女

所 現 形

步 +0 六。 丹o 元。 道。 這 月。 個っ 何 你。 N'C 太。 天天肾風冒 40 值c 得。 性。

談っ 這 非 知。呢。但。八 了。山。以。

省。 錢o 些。 話。 只 因。請o 父っ 你。 親。外。 --0 面。 定要我 不。 要提。 而。何。為。不。 入。且。辭。遠 道。 的。 叉 我 水。以。你。

舒。

全。 汽 我。 別。 河c 車。倘。的。 以。 人。 小口 省。 他 Tio 的o Co 得? 思是 14:10 開。 支好月至 使。 我の進の 鉄。 如商可在。這買。少。少。在。起。雨。醉。果。界。是。那。二。鞋。也。了。那。我到。職。 薦。原。高。裏。十。帽。得。也 頭。此。級。呢。元:禮。三。可。做。嘗。字。 也。帶。百。以。事。不。間。 力。得。員。的。日。呢。元。是。並 道 界。時。銷。兩。親。一。爲。把。 除。四。出。我。職。 論。界。難。也。同。了。元。省 是。得。不。事。這。還。吃。薪。可。給。車。 可。機。少。的。十。是。儉。 津。四。骰。用。 定 以。貼。元。我。其 得。服。 得。意。丹。我。加 完。的。實。特。又

給。 我。 .t.o 以 file 外。 搿。 只 士。 林口 給c 呢。 我。 六0 是酸設。 元。 月。 父 個c

糊o 遠o 有。 你o 做。 Fo 個o 同。 事。 職。 員。 Hijo 是。 津口 贴。 却不。 值。 得。 知。 的。 開。敷っ ---也。怕 以。會。所 步

HO 更。 託 可 謀。 指。 事。 朋。 就 答。 得。 道。 許o 人:不。職。你 量。政。 大。 政 無 艘 辦o隨o

省。

10

錢0

逗

要っ

無。

的脚 伸 在 炉 人手裏一層

層使勁的 海。 我氣 时 呼的耍上前

質問轉念一想他還是我的長輩·

不能 炯犯只 得勉强裝着笑容問

他读 那 嫌 人說好人家 H) 女孩子

都是要穩足的如果不穩足就算

不得是 好 人家 的女孩兒因爲女

孩子走出來須吳有女孩子的態

度慢慢地跑不能像男子那麼快·

不但使 來容易配給 人看不上服倒活像是漁 一個好人家不然

船上的漁婆咧我 沒好氣的道現

390 商界是不能 刘口 此。 呢。 進山。

同。

七

來見見家嚴像你這樣漂亮人材學很是要好非酒肉之交自該帮 忙。 最 給。 好有機會的 你。 辟o 候o 我。

H 要。 家の -0 談。 他一。 定。 你到。 很。 契。

你。

的然後我再給你託家兄念幼在 暗裏機の 托。 那 就。 容易。 30 步丹道。 那

好了異是 **越激之至但是也不** 必念念 好

上海方面。 **废耶步丹道是邵星北介紹的** 也有一件事情則則談 進 丹。山。起。 道。道。不他 那 知。 

戲的你怎 **肯典道等人為朋友** 步 文。紹。 丁。學。明。什。職。更。

問都很好此 个與那些新戲子同 Ho 合。 行。的。 我 --向中 認。 識。 他的前 天。 Ao

有人託他物色一個人材承他 就。 到? 我。 他家。 住。 在。 To 灣。 略物 地。 很。

的趕到我家裏 來。 誰 知我又 不。 家。 他 問。 To 我。 **M**o 去。 度。 叉 來。 数3

連奪了三處才 找o 到o 我他說有 織。 度要請。

所 形 紀

期

九

界 在 1/3 國技 女孩子的身體發育剝喪我! 件最悲慘最無謂 人家都不纏足了因爲纏足是 能 弱 振 的原 作 所 以道 故· 一大半由於 趣足 的 事。 生生的 一層・ 很 女

關係着吾國盛衰至於以纏足 美 舰· 那 更無謂・ 現 在 的 女子離 不 爲

是 別 天 的單 足可 到 也未 E 海 膏有失美觀• 瞧就知道 1. 不說 我

老。

四。

也

是。

起。

步

恐 怕 呢那 總 足 婦 到上海人家見了還 人鼻子裏嗤了一聲

似乎我的話全是荒誕我非常慎

辨。 專。員。 要。請。 他中 15 去。 的但 是。 他。 易。

以介紹。 過一躺接治之後結果很好大 我会 當 即。寫。 了一封介。 是 起 發 莫 秘 很 概 解 自 配 服 和 自 配 和 多 施 交 多 可 。 信 已 。 是 。 的 。 阳 。 阳 。 是 。 的 。 阳 。 是 。 的 。 阳 。 是 。 違 是o 丹。可。易。是。的。夜。山。我。所。道。鲍。所。茶。 主。交。道。已。 持。備。 了。處。 這。辦。 信。事o

法。 個。 交易所近來發起的交易所 新。交。便。初。年。 嚴。任。易。不 所。知。 個。以。一。起。隻。是是。主。及。隻。的。即。汗。那。

海。 的籍備。 棉。 物交易所是厚。 主。 任。 一隻吵。 初的哥哥 中國棉。 -

海。 中。 麥粉交易所 西證券 等。人。 交易所也是家嚴發 發。 ---隻是葉古香が 人不 知。 你。 那。就 -0 隻。勞。亞。 傘。 介。 山。 交。 志。 洲。 任。 易。 所。 質山。是這立。遠嚴。權。道。那。幾。三。有。發。 任。尤。是。上。上。宗

都是名人啊怎 的。称。 組起交易 不。所。 知0 了0 就o呢o 124 你 要。 的o 進o 的。 是 -0 家。 步

中。 丹。 西是最 道。 好了可是家嚴在 券交易所で 我 间。 他 是o 是。 他。斡。道。 核0 發0 牌o起o 的。 逡 賞 是。 旣 然。 AE0

機● 也 只 好 不 和 他 辩 爺 人。 1 想 我

內 就 地• 有八 像 這 個。 称 單縣 婦 人的 個。 艄 就 直 足 十個 可

代表吾們內 地 一切好 這 可 憐 的 女

孩子 犯 了 何 稱 萬 恶 的 罪• 才 遭這

和 殘 酷 的非刑呢? 我很希望從此

力革此弊才好



般っ 级。 四。 的。 行。 機。 捐。 副。 档。 Ho 揮っ 辨。 他 随。 都つ 利。 符0 聪。 害呢步丹道。 代。 他。 次。 的尤 我老。話。 笑。與。短。聽。的。給。何。坐。己。 得。 失。 你。 菸。 在。 毫0 過0 道0 人0 無5 想0 暮0 出。 面。 什 歷。 事。 向。方。哉。常。無。可。產。亦。很 枉。見。妨。要。線。

健っ

個o

I]] > 在0 道0 你 只。 管問の 便。 To 我 决。不。 华o 氣o 

有。 我 沒有道回。 外。 面。 聽 中。 得。 **~**0 句謠言說尤 1110 道。 老0

我o 遇。 見。 過0 幾中 次。 述 可 是の他の 與我都很 规。 曾。 四。 我

能。 非 常。 討。 厭<sup>o</sup> 我 就。 怕。 見。 他。 湿 有。 -0 層。 我。不 認。不。也。 今。常。識。知。他

的。 常常見 起。 違 便。 山口 易。 道。 越。 所。 跑 で面 交易。 馬。 呢。 開。 會。 這 所。 裏o 稱。 偶。 要。 却 窯。 言與不 大。 然。 盛。 也。 咧。 遇。 你 值。 見。 瞧。的。一。他 罷。他 這 在。步 上o 开o 時o 了。有。 四つ 剁。名。你。 如 總o 幣·也·見·怎趣·與·知·道。遠

撥o

交 所 現 形 祀

宜地

一乞人行至巨宅前適主人出乞

人趨前致辭曰• 側開先生樂善好

施◆ 松余不遠千里而來先生將何

以濟我主人日誰實語汝乞人日· 有 口特碑獎得而指名也主人口·

子言信平乞人日不然吾胡為 乎

牧汝今歸將出故道平乞人曰· 主人日俳信人之言人實証

主人日 名也乞人際然而去 煩汝致意諸君余實不副

記

欲知來者是誰且 發。財。 因有終南徑 eio 下回分解。 和界號成交易場

質)

額 犬因此爲着衣服與犬毛色不同。 色若衣帽全白的。 色的譬如穿了中國的廟綢却把犬染在咖啡 便腦白犬衣帽全黑 便有把犬染了

**鹰**氣凡犬身的毛色要和他主人的衣

·· 的便攜鼎

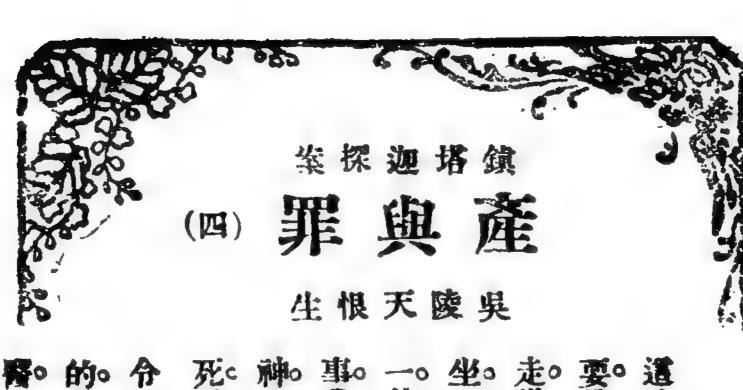
帕同一額

巴黎婦人出外都攜犬自隨現在新流行的

種種

碧綠的啊。 汁中但是紅綠醋也到底不能染成一隻**通** 

制和



進。 個。 人。 來原來是 道 他。 道。 成o 先 列。 /Ea 波。鎮 果 外 面。 有。 個。 他? 別っ

色。我。一个像。 件。事。 100 威 一會才道鎮塔。 斐娜克 列波說鎮塔 的威 不是益形混沌。 列。 夫人自 一。 【5 匹。 迦° 先° 迎先 經死。 嗎 鎮 基 挑。 死了。生戏此。 薬 塔迦道。 來。 道。 正。 報っ 這 告

yto 明っ 痕。 說要挪克 見可 疑。 威 列o 波。 道。 和。 有。 絕o 的c

這

有。

案。情。

迦。

說大家都

在.

試驗時代究竟那

種方法相宜須待試驗過後纔能

断現在我把對於翻譯文學作

翻譯問題 U·

U•

社會百問題

舊派 討論這個問題的人很多新派 的利器自從新文化運動發生後 翻譯是介紹西方文化到 各趨極端不過現在只可 中國 以 规 來

直

罪

肚

百

No.

土の

Hyo 回。 意。 來。 料。 迎。 預備。 道。 r o 化。 所 驗。 以3 是 那。 我, 受。 把。 刀o 10 了。 那。 的。 柄。 原。 IIIO 兇o 在。 跡っ 刀。 人。先。許。有。當。 兒。 懷。

是 υĹ 道。 僧o 這 否。 研 與 受。 究<sub>o</sub> 分o 毒。 No ---0 如 費。 今つ 回。 座っ 解。 可o 不。 小 10 可o 鎮 心,0 塔。 的。 公。 迦。 威 務。 先。 列o 多。 生, 波っ

沒口 已。湿 和。 不。 有。 曾。 把。 站っ 渡。 持。 倾。 研っ 可 敷<sup>2</sup> 不。 究o 炒口 是。 鎭 過。 有。 ---0 持つ 負。 回。 迦。 先。 To 道。 生。 但 不 之。 依。 敢。 舊。 託。 我

账。 訴っ 就 把c 威。 列o 自。 波。 己。 威 和10 列o 古っ 波。 痕。 道。 的。 先 討。 論っ

使。

佩

殿。

林。

の取っ

威

然。 也 官。 有o tio. 個。 是。 好 感。 人。 呢。 我 在。 檢。 通白 我。 Hilo 渡。

不 是。 疑。 FF0 的。 晚。 所。 掉。 在。 10 就 來? 是。 那っ 的。 個。 加 一般。 且。 子。 果。 也

塔っ 生c ---所。 人。 迦。 所o 料o 道。 我 可o 又 似。 也。為。 是。 先 乎。 這。生。 不。 是。 以。 般。 想。 爲。「威。 啊っ 林。 PO 帖 如。 姆。 呢。夫。如。

是。 插o 鐵 階つ 主。 逃。 道。 要。 我 不。 犯。 始。 脱。 那 白。 嫌。 終っ 認。 疑。 拉。 犯。 克。 定。 妻。 非。 =0 字。 棚っ 和。 克。 他。 夫。 不。 Pijo 定。夫。 人。痕。

通。 10 終 同。 成。 謀。 犯。 威 呢。 列c 鎮 塔。 迦。 帖 你 說 不。 能。 死。

> 品的意見說出來請大家指數 最好的翻譯當然要把原本的

那般主張語體文歐化的直譯派 義語氣和作風等通統顧到但是

採用的方法我實在不敢領數他

們主張絕對的直譯對於現在的 何對何譯法倘表示不滿意說是

將來還要做到字對字才稱心咧

容易了只消能識得二十六個字 道樣說起來以後的**翻譯越來越** 

**班就可** 消用一本字典把原本一個個字 以做翻譯家了一因為只

高口 却 他中 有中 存0 在。 的。 班o HIO 和

残っ 11:10 僧。 值。 那 斐。 挪つ 克。 夫o 人。 Kjo 自。 殺。

質。 Plo 野。 畏。 罪コ 和コ 饰o 唇。 就 是。 在。

測。般。委 人。 士。 HO MAO 目。 10 也 Bo 是。 這。 麽。 只。推。一。

着。 可 Ho 有。 些。 難の 10 鎮 塔。 迦c

数の 走。 微。 時。 笑。 湜 料。 説っ 威 To 列。 波。 許o 多。 也。 就。 彼っ 告。 幹。 的。 誘っ 回。 墨。 明

於。拿。天。臨 此。進。一0 好。早中 幾の鉄 持。 份。 是<sup>o</sup> 迦っ 我o と語っ 洗。 ---例 果。 仰3 都っ 咨 刑。 罪っ 者o 勢o 叉。

寒。 的。 記。 載。 H 有。 --0 反。 對。 鏡o 關o

白 培) 脱っ 种; 之。 兇。 案。 造っ捌っ 学。

爽

杜

A

的。

道の

揪。 克。 死。 间口

白 拉。 克。 菲。 奥。 其。 夫c

人。 士っ 1,00 目。 中。 之。 嫌っ 疑。 犯。

般。 察。 署。 及餘 路迎。 之。能。

夹。

裏o 帖 暖。 痕。 Ho 的? 着。 道。 雙。 眼。 Milo 睛。 着。 注 MO 在。 NO. 見。 報。 倫。 -0 敦。

着

可

变○ 全○ 棚。 城。 克。 的。 人。 夫º 人。 都 自。 這。 殺。 麼。 當 想。 了。 着。 有。 家。 價い 值。 都向 的。把。

前口 題。 在. 那。 惠。 袋。 的? 研。 70 我 的》

見。 地。 畢竟辺。 住。 例。

翻成中文寫下就可以實譯實這

不是太容易了嗎

在文章的題目下面署看「某某

的一字一句都由某某負責現在

釋」幾個字意思就是對於本文

的直譯家只管照原本的字句無

看得懂看不懂都可以不負責任• 意識的傳述一遍印在書上人家

這不是譯書簡直是「抄言」 能

了我實在替那些署名底下的「

譯一字慚愧

我確信現在新文學家翻譯的那

道。 痕。 Hijo 見。 解中

死。大。中。 的。 可 源。 着つ 美色 情o 奇。 質o 還o 怪。 告 差: 訴。 咧。 得。 帖 To 你 ---0 你。 痕。 線o 要是。 道。 包 管你。 你 別っ 把。 這。 叉。 我。 樣。 要。 胸。

竟。守。國。 偷。 成c 敦。 見。 能。 的。 你 奧。 論。 且。 是 瞧っ 怎。 成立 麼o 這。 樣。 張。 自。 說。報。 Fo 無

固。不 的 論 究 致。片。 110 灰。 走。面。 見。引。 to 解。都 皎0 総 不。 路っ 能。 要。 如 從。 過。 果。 你o 多。 於。 蚁。 始。 相。 終。 識っ 信。 論。 這。 樣。 才 己。

110 執。 不 從。 裴。 利10 挪o 克。 to 所。 夫。 人。 il c 身。 -Lo 有o 察。 署o 根o

塔。

迦。

能。

a o

壁。

不

渡っ

匙。

是萬。

庫。 的? 震 麗。 Lo 破。 失 去。 直 10 好o 輸っ 匙っ 銀。 永 遠。

把っ 要。 面。 的。 東。 西。 取。 出。 來。 要 得。 把っ 態。

面。 **霓**。 到。 的。 政 東。 者。 西。 另。 取。 造。 出。 來。 --0 把o 除 jijo 非。 樣) 將。 原。 的。 錦。 匙。 匙。

個。 才 鬱っ 得。 **驗**o 能。 對 夠。 於 然 這。 。而 件。 也。 集。 就。 子习 区区 委 難口 質。 極っ 再い To 道 確っ

人。呢。夫。切。 人。 不。 過。 身。 你 Lo 着。 想。 想o 想。 你 如 怎。 果口 版o 不。 樣。 從。 能。 斐。 破。 挪。 案。 克。

就 錢 塔。 像。 迦。 鋼。 道。 庫っ 是 鎖c MO 道 位い 的。 斐。 撚。 夫っ

> 些世界名著是很有價值的並且 都是有介紹到中國來的必要的•

過了他們的手弄得中國人對於 只可惜那般譯手實在太確了是

疑起來這不是很危險的事嗎 世界名著的本身上都會發生懷

將原文的句子譯得一些不錯這 並不能算盡翻譯家的能事最要

緊的是譯者須於原本之精義與 含蓄有切實的了解方能動手翻

**爬自己看不通的作品起聚不必** 

瞬出來騙人現在的新文學家只

Hijo 痕• 原。 你 原。 匙or 來。 不。 ---0 膜。 得。 没。 道 相》 祀。 干。 鶏。

却 匙っ 不 合。 用。 錦っ 的。 是 我 們? 此 須。 把。 原。 鏡。的0

党。 到。 才 有。 開。 的。 希。 望。 例。 帖 痕。 無っ

慢o 不。 過0 地。 吸。 ----他。聲。 的。 不。 很?煙。 # o 自 的? 己。 坐。 想。 着。 鎖 道。 這 塔。

外。 子。 起 象っ 旅 初印 似っ 足。 足。 乎, 命 模っ 人。 图。 雜。 入。 那 c正 种。 里。 期。 霧。殺。件。迦。

又。中。的。案。慢。他。匙。鑰。 稜 平。 來。 常。 被。 得。 我。 很。 把o 雄 怎。 知o 樣。 榖。 到3 害。 了。 現。 探口 在。 明o 裳 却

扱っ 於。 涯。 樣。 滩。 校 我 则。 採。 後。 的。 案。 脂。 捉ɔ 不。

> 370 個。 根。 杏 墨。 勞。 忽。 進。 來? 見。 呢。

胜 夜。 那。 個。 威。 列o 波。 先。 生。 叉。 來心 道っ

你口 了。 蚠 塔。 迦。 道っ 請 他。 進。 來咨 鎮。畢。

的。要。塔。勞。見。生。在c 晤c 迦。退。 在 o 起。 出。 To 身。 威 可 笑。 刻。 道コ 不可 波。 須。 威 隨c 客。 列o 即。 で深 波。 走。 上。 随 先。 隨。 生以 。 樓。 便。 便。 後。

盛。 走。 渡っ 鐀 進。 塔っ 來中 迎先。 好。 To /生0 故 我 列o 波。 這。 道。 --0 次。 謝 來。 你o 义 的。

叉。報。 出。告。 10 -0 件。 件。 等。 忿。 錤 塔。 歌。 · Ko 测。 成 观。 道。 波。 呀。 道。 難

**送**•

道。

做幾篇什麼還有幾篇將要譯出

迎。 先。 #o 現。 10 度っ

> 出來其實連譯者都不明白的文 知道某菩是世界名著須越紫釋

章確居多數呀

我們看能一篇譯文仍舊不懂時

乎格外親熟總想這位大譯者總 館把本籍的意思解釋給我們聽

了量知他在按文表說的概是些

特原著者登的廣告就說他某年

價值在什麼地方仍沒說出 來說丁許多攜統的有價值其實

因 其。 體。 本 爲o 奥。 只。 倫。 論。 有。 發。 震っ 表。 酸っ 士。 自 起 和lo 蹇。 初。 太》 機つ A.O 李 克。 於。 些。 夫。 道っ 沒。 10 件中 有。 案。 -0

死。 便 度。 忆 好。 像。 眼。 光。 得。 注。 10 在。 微0 兆。 他。 身。 都 抱っ Lo 着。 \_\_ 面。 懷。 疑。 双o

上。格。疑。熊。 於。 惑。 -嫌。 白。 兼。 拉。 論。 疑。 克。 犯。 又 以。 菲。 三。 谷。 夫。 字。 婚っ 积0 派 是。 --0 等。 同。 詞。 察。 只 謀。 好。 去。 犯。 拘。 加。 我

夫っ 人。 誰 Po 克。 知。 僧。 去。 白。 仍 了。 拉。 設。 克。 在。 菲。 出。 們。 並っ 間。 事。 不。 在。 的。 在。 付。 前。 篆。 天。 他。

直。

只

在。

見。

塔。

迦。

道。

他。

相。

見o

允

炒o 樣。 呢o 通っ 威 河。 波。 道。 破。 那

未。 追。 問。 搜 索。 10 回。 便 把。 時。 克。 警。 倫っ

人。 构心 到。 署心 1410 我 盤。 問。 To 好。 久。 們。 依 舊。

家。我? 子。有。不。 旣。 拘。 背。 直。 捕。 委。 託命 他。 說。 的。 只 塔。 理。 暖。 迦。 由。 着。 先。 末 無っ 生。 後。 罪。 数の 叉。 說 理。 道。 我。 道 就 案。 請。 没。

們。 面。 前。 把o 表 他。 自。 帶。 到。 -0 Fo 道。 邊。 威 者。 來。 能。 在 E o 你o 定。 老。 他。 人。

他。才。沒。 到。 有。 犯。 兒。 罪。 我 來。 依。 鎮 塔。 迎。 他。 先。 的。 生。 請っ 你 求。 允。 所 以。

> 章在不懂外國文的人是萬酒不 新文學家自己也承認直譯的文

**懂外國文才要你們翻譯如果人** 懂的這更是笑話了因為有人不

章在中國地方委實是個贅瘤因什麼用呢可見選種歐化體的文 爲通外國文的都直接去讀原文 人都能直接看原文遠要你們有

不如省省力不必識能 

外國人的說話實在大笨一段很 我額外國文的小說劇本常覺得

台。罪。 呢。 他? 帖 有o 味。 塔。 帶 雅o 白。 的。 鎮 丈。 痕。 也 炒o 迦。 依 鎮 塔。 道。 不。 呢。 拉っ 夫。 傷。 威 過。 肾。 據 克·菲·c 夏9 原 恢。 迎。 的。 列o 行。 暫屈。 道。 舆 帖 威。 應。 復。 迦c 波。 道。 該。 或 蹤。 冽。 自。 這。 堰0 受警察 曲。 -0 這 是 者。 波。 和10 時の 算 北。 說。 有。 墨。 ---0 \* 無。 動。 道。 種。 他 不。 ---0 不。得。 獻 案。 妨。 你 稱。 什 拘。 捕。的。 赛 o 肯。 不。 嫌o 情。 -0 A 不。塔。果 諒。 滇0 犯。 再 這。 的。 馬軍 於 然。 件中 承。 迎。 樣。 反 ---0 自己。 進行。 想。 認。 有。 集<sup>0</sup> 題。 和的 所。 從 蹇。 -fo 我。 面。 易。 見。 太。 才。 須 前。 挪。

獨c

到。

之。

成 o

所

以。

始っ

\*

壁。

意。

氣。

用。

事。

也

許。

鎮。

有。

禅

益。

呢。

痕。

---Q

想。相。

帖

得。

和中

衷の

共。

濟。

彼

此。

克。

夫。

人。

臭。

此。

案。

有。

関。

探。

的。

樂。

子。

那

未の

犯。

罪。

説。

出。

四。

事。

大o無

可。作。

用。

見。

證

頂。

確。

E o

鬼<sup>。</sup>

要是。

他。道。回。波い

署。

鏿

目

140

1.0

帝

婚

家。

見。

塔。

迦。

Ho

允°

很 夫。 得。 10 可口 去。 意c 30 Mo THO O 帖 起。 威 痕。 身。 列。 能 鍋。 匙。 設。 呢。 法。 恐的 鎮 雅っ 10 於。 間。 問。 倒。 息。 迦。 出っ 是。 見。 道。 來。 很。 親 了。 倒 有o 我 愛。 無。 Mo 的? 們。 疑。 係。 既。 帖。 HO 據。 痕o 祀。 0翻 任。 別 原。

得明白的遇見這種所在不妨把 多意義决不是一句中國話所說 有時候外國文的一句就含上許 中國多造句法比中國複雜所以, 外國話靈巧因為外國形容字比 不過中國話也不見得處處都比 句把原文的大段意義傳達出來 拿些手段出來用極簡而明的**識** 不明白像這種地方翻譯家就該 來三言兩語即可了事而在外國 容易明白的話在中國人們裏說 人嘴裏咭咭咯略說了牢天還是

# 日

日· -F0 才。 些。 日 埋。 者。 怨。 叉。 迫o 70 使。 No 頭。 No 咧。 前。 疑。 轍。 心。 痕o 也 如 未。 个。 -0 壁。 可c 道o' 社 想。 件。 知。

那

帖

履。塔。那。 \_\_ 咧。 於。 迦e. 沉o 壁。 道。 寂o 全。 帖 的。手o 孙。痕· 樓。 枝。 你 上。在。 聽。 立 樓。 樓 時o 板o 梯っ 有。 上。 蔽。 上。 了。 迴。 10 着。 起。概。 敲 得。 銭 10

腹。 帖 痕。 降。 道c 呢o 是 鎭 塔o o jain 迦。 這 湿。 分。 未。 明。 長の 及口 說。 威。 列。 帶。 威

了。

威。

列o

波。

巴。

將o

克。

備つ

多

上。列。波。來。 來。波。的。 他 E.o 走o 走。 到。 Lo 模。 門。 來。 接 口口 就 停。 克。 件。 倫。 机口 那 走。

的。

殿。

種。

鰈ο

極。 HO 胖。 业 神。

先。 生。 我 是。 個。 無っ 題。 着。 罪。 的。 學。 說。 啊。 道。 鎮 鎭

來。 道。 克 夫 人。 倫。 慢。 裏の 騰。 騰っ 有。 的。 -0 走着。 張。 椅。 他 子。 請 坐。

步。雙。下。迦。迦。憐。 倒 脚o 退。 簡 直。 了口 兩。 像。 步。那 Fo 的。 FIGO 重。 恐o 似。 ffio 的。 的。 走 了o 那o 三。

益 着o 公室( 顾。 得o Ho 克。 來。 倫。 10 鎮 塔o 迦。 很。 安。 Chin o川 的。氣。

人。克。坐。 非。 等 夫。 10 你 自。 坐。 己。 承。 10 認。 來o 是。 道。 **雅o** 到っ 白 的。 拉。

我 委。 嗎。 克 偷。 不。 銳。 閉。 學。 過。 和。 道。 法。 此心 兒。 不。

> 新文學家的『愚忠翻譯』在一 句分譯做好幾句可以不必照

句話中用上好幾個轉折了

以把文章的句逗段落分得很清 我不反對新式標點因爲他確可

用的必要這椿事我希望現在 **楚而對於作小說和剧本尤有採** 的

意氣便連帶的把這極有用的工 小說然不要因為與新文學家聞

具犧牲了此事待以後再談能

實界得出品都像剛由鄉下到上 総之新文學家的翻譯太迷信忠

是 啊。 我 也。的 知。 道。孩。 夫o 子o 人。 立。不。樣。 合。 做。塔 過0 温0

題。 犯。 些。 刑。 兒。律。 不。 Rio 深。 事っ 淨。 可 是。 To 醫 你。 如。 的。 地。 片o 位o

却。草。太 不 在。 那。 知。 血。 怎。 樣o 泊。 流 Lo 白了。 拉。一。 菲。灘。有。 血。一0 夫? 人。你

**觉**。不。草。到。詹。可 上0是0地0那0慘0不0站0地0有0 血。呼。是。 太。 上 航。 帝。解。 太 呀。 我 不。 何。潔。 知 肾。 淨。 克。 大。 To 那。意。废。 片。站。克

Lo 有。 泊。道。 to --- a 漢つ 去。 血。 我 何。 鎮 塔。 答。 先o 道。有。

個。 下。糊。 途。 有 些。道。 照o 此o 不。 時。 迦っ 你o MO 那。生。 麼 心。你

> 心c 健 塔o 迦。 道。 有。 回っ 事。

塔o錢n 是 來? 肴。 垢。 你o的o 克

鎮 自。 迦。 承。 先。 認。 生。 NO 我 鏡o 也。 無o 還。 瘕ɔ 問。 炒。 鎮 -0 何。 夫<sup>°</sup> 迦。

是 波。 \*\*\* 先。些。 兒。 生。 說。 無空 白 克。

不的的。克代的的質。人。道。你 平口 不。现。 的。很o 你o 痕o 復。說。願。是。 了。你。嫌。拉。 把の疑っ

偷 称。 經 不。 嚴 道,尋。過。悖。列。的c 己o -0 \_ 塔。條。字。情。 迦 生。 先っ 路。隱。我 恢 件。 很。你。 或 威c 的> 自。者。出。犯。菲。塔。 激。 你。由。能。事。委

是。 我》 所。 起。 部<sub>0</sub> 過。 的。 太 麻。 煩。

鎮

我

njo 不。 倫。我 道。

歷。

話。 海的「蕣頭」了舊派林學南式 其平我們創造一種新譯法須令 與藐視原本的作風二者都不得 的翻譯太遜就自己的古文句法

忠於原文的意義却不是忠於一 讀者能不威困難地讀完為第一 條件對於原文當然要忠實但是

字一句・

一翻譯問題し

轉面接排 至此完畢

孟典罪

太

e

Eo 命 四。 盡。 和 你 人。分 坐。 公園 到。一。為。 我 的。 咧。 研 你 鐘。 着。 於是。 很。 個。丈。 那 究。 成 **港**o 就。 聽。 妨。 款。 幾。 麦。小。夫。 證 從。 我。 我 喜。 Tro 棚。 财心 Fo 便。 明。 句。 不 前。 家。 克。去。 **着**。 和 我。 實。 鄉っ 敢。 天。 鐘。 講。 做。 他。 白c静o 說。 說。 去。 不 也 話。 低。 異 了。 \_\_0 順。 道。 罪。 養 起。 他。 不。 就 探。 亮時。 人。 竟 前 想 那 好。 费。 是。 -的o 在。 也の會。 天。就。 很多 了。 起。 得。 灣。 才 附。 兒。 午。 跟。 我。 威。 麻。 很 個。 着。我。 近。 妹。 后。 周。 你。倫。 煩。 幾o 同。妹。妹。我 **1**0 不。細。道。 夫 40 跟。都 經。了。的。第。克 四。非。喝。兒。

道。 跑。 Lo 二。恰 去。 常。 酒。 四。 立。 個。 天。道。 來。 的。 麼。 來。 大。 刻心 消。 早。 說 以 鎮 克 c 和 晚。 就。 息。 上。後。塔。 斐。 倫。 餐? 我 直 有。 棚っ 威 迎; 就。 們。 道。 10 好c 克。林。 道。 姊。 他 -0 變。 像 姆。無。後 遇。 豪。 妹。 源。 化。 --0 害。 夫o所o來o 倆o 與。 道。 學。 了。人。知。 怎。扶。 極。 斐 切。 醉。 氣っ 我 麽。 10 他。 八八 To 應。妹。噓。 墨 值 樣。登。 喝 克。 時o 動o 神 聽。噓。到。呢。車。得。

失。 威。 To 常。 林。 度。 姆。 當 檢。 夫<sup>o</sup> 驗。 10 也。 可 去。 不。 是。 那 息。 废矣 時。 侵。 先。 隨

時o 迦o

今

天。

克

今

收。道。

倫っ

恢<sup>o</sup>

我

才心

回。

去。

IF.

**拾**。

是

我

呢o 妹o

那。

妹。

可。着。

奥

**P**O

自。

To

麽o

克

人。格。利。投。是。我。句。 道。就。可。再有。呆。妹。鏡。 你。 怕。走c意o朵c到o光o 灭。 道。啊。縊。的。進。外。地。夜。 景。 怎c 事。去。的。坐。間。 才 我 鎮 看。事c 着。一。 到。 樣。 塔。時。了。一 點 白c 呢。 正o 偷。迦。 就 言。五。 誰 頓。 克 檢。 放。道。發。知。不。 +0 家の 倫。 着。斐 現。才。發。悲。挪。了。離。我 分。 裏。 道。 鏡。 天。極。慘。克。第。開。 以。他 直。 在。 但 中,八。哪。的。夫。二。片。為。都。伴。

學o 斯。 以 探。 的。 這。 築。 件。 子。 層。 或 到。 者。 ) the o 能。 和。 隔。 破。 爾。

忽の案の 的。 派。 線。 No 索。 拘o 訛 我。 知。 說我。 在。 這。 是。 常。 姚 兒。 疑。 答 署つ 製0

合c

以。

葬。

出。

耤

斯o相o然o 極。 To 鎮 塔<sup>3</sup> 是o 迦o 點。 Mo 道。道。 那 犯c 真

克。破。想。廉。冤。 縦 能。 的o 探o 下o 暗o 那0合0 案。 也 原 道。不。 秆。能。 科。 照。 何の 事。他。 呢。的。 爾。 手。的。屬。 拉。續。理。關。

案。 非0 天 夫。 Ao 你 的。 有。 話。 --0 何。 150 不。 版o Mico 自 克

道。 11:10 ---鎮 個。 字。 不 道c 虛。 那 上 麼。 帝っ 你 我 是。 夫。 能。 簽。

> 星。斯。追。呢。在。 克 倫。 燃い 很。地。 悲。 痛。 怎 燃っ 叉っ 道。 不つ 你 們。 肯。 告っ 既。 苦っ

說0的0

崖o 問。 威 也 只。 波。 好。 道。 質。 可 是。 Jo 那。 他 大。 现。 當c 在。 豪。 麥。 道。烏。特。

的。爾。 居。 住o 列o 的。 麥。 特o 斯。 崖o 燃の 克倫。

是 威 列o 波。 我 道。 丈o 他 夫。 去。 正o 做。 是。 什。 到? 麼o 鳥の 星的。 呢。 鎭 塔。 家。 迦。 去。

白。後。暫。道。 周っ 不 河口 -0 時。 問。 符 10 白。 Ė 1/20 1.70 克。 克。 事。 非。 先o 夫。 生。 人。 到。 累 你。

恢 便口 你。 的。 10 1110 就っ 是。 龙 倫。 叉。

罪。 No 10 Mic 歴況 道。 鎮 茶。 拘ら 迦。 我っ 先っ Hilo 4:0 丈。 我 夫。 返。 是。 麼 o

> 智。也在。塔。於。群。 迦。此。的。 冷。 案。鎮。 都塔。迦。 道。毫。先。 這 無。件。 是。關。 雖。礙。 係。們。 於。的。夫。 人。加。衆。人。婦。 機の論の 呀の

回o 在o 勢o 勢。不。不。 能。不。的。 然。 17 拉。的。 我 欲∘ 不 梭。論。

時。 能。 例。

